

JUWELIER COHRS
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 31, 50. Jahrgang
Sonnabend, 2. August 2025

KURTULUS
IMMOBILIEN GmbH

Wir kaufen gerne jede Art von Immobilien, kompetent, schnell, zuverlässig!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
0152 - 53815387

Ferien voller Energie

180 Kinder nehmen an der Sommerschule des Mehrgenerationenhauses teil



Die Hänigser Teerkerle schöpfen vor den Augen der Kinder Erdöl ab.

Foto: privat

BURGDORF (r/fh). Vom 7. bis 18. Juli nahmen 180 Kinder an der 8. Sommerschule des Burgdorfer Mehrgenerationenhauses (BMGH) teil. Unter dem Motto „Energie – erkunden, forschen, erleben und lernen“ wurde täglich von 9 bis 16 Uhr ein vielseitiges Programm geboten.

Bereits im Vorfeld organisierte Ursula Wieker eine pädagogische Fortbildung sowie eine thematische Einführung für die 45 Dozenten. Ein engagiertes Team entwickelte altersgerechte Lernskripte und Aktivhefte. Experimente wurden vorbereitet, Exkursionen geplant und Ausflüge abgestimmt.

Am Morgen des 7. Juli warteten die Kinder gespannt auf ihre Gruppeneinteilung. Danach

startete jedes Team voller Neugier in das gemeinsame Abenteuer. In den Räumen der Ingo-Siegner-Grundschule und des BMGH drehte sich alles um die zentrale Frage: Was ist Energie – und wo begegnet sie uns im Alltag? Von „Mein Körper als Energiemaschine“ bis hin zu „Wo wird Energie gewonnen oder verkauft?“ wurde das Thema spielerisch und experimentell erarbeitet.

Praktische Versuche wie das Backen mit einem Solarofen oder die Erzeugung von chemischer Energie aus Zitrone und Salz machten Wissenschaft erlebbar. Die eigene Körperenergie wurde bei Ausflügen ins Schwimmbad, in den Erse Park und beim Tretbootfahren aktiv in Bewegung umgewandelt. Be-

sondere Höhepunkte waren die Besuche bei den Exkursionspartnern, die jeweils mit einer Teilgruppe von 50 Personen besucht wurden. So wurde beim Besuch des Industriedenkmals auf dem Hänigser Kuhlenberg Energie in ihrer historischen Dimension greifbar.

„Und das ist wirklich echtes Erdöl?“, fragte ein Junge, als ein „Teerkerl“ mit einem großen Eimer die schwarzglänzende Masse aus der denkmalgeschützten Kuhle schöpfte. Die Ehrenamtlichen des Hänigser Heimatbundes, die das Museum und die Teerkuhle betreuen, beantworteten mit Geduld und Hingabe selbst die kniffligsten Fragen der interessierten Kinder. „Eine tolle Mischung – aufgeschlossen, höflich, neugierig. Das hat richtig Spaß gemacht!“ Die Hoffnung sei groß, dass einige Kinder mit ihren Familien zum Entdeckertag am 14. September 2025 zurückkehren.

Die Sommerschule des BMGH ist für Familien kostenfrei – ermöglicht durch Fördergelder, Spenden und die tatkräftige ehrenamtliche Mitwirkung, auch von einigen Eltern. Die Vielfalt unter den Kindern fördert dabei Integration und ein respektvolles Miteinander.



Die Kinder machen bei der Sommerschule vielfältige Experimente.

Foto: privat

1+1+1=2
DAS RECHNET SICH!

Verlängerung: Aktion endet Samstag 9.-8.

3 PAAR NEHMEN ABER NUR 2 PAAR ZAHLEN!

polch
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

Ambulanter Pflegedienst
SILKE LIPPERT

Ambulante Pflege
Palliativversorgung
24-Stunden-Notruf
Tel. 05136/9 72 02 25
mobil: 0170 - 805 82 80

Betreutes Wohnen
Worthstraße 1, Otze

AKS automotive GmbH
Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

- UNFALL-INSTANDSETZUNG
- Autolackiererei
- Wolleneber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
- STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung
- SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

AKKU-HÖRGERÄTE
MADE IN GERMANY

PRO HÖRGERÄT 150€*

exklusive Ladestation

Burgwedel · Von-Alten-Straße 21
Burgdorf · Marktstraße 52
Altwarmbüchen · Wietzeau 3

KIND

*Privater Eigenanteil KINDwings 2400R für Mitglieder einer gesetzlichen Krankenversicherung mit Leistungsanspruch und ohrenärztlicher Verordnung: 150€ pro Hörgerät (ohne abgebildete Ladestation), zzgl. gesetzlicher Zuzahlung in Höhe von je 10€. Preis für Trocken- (nicht abgebildet) und Ladestation: 199€. KIND GmbH & Co. KG - Kokenhorststraße 3 - 5 - 30938 Großburgwedel

SEAT

SEAT Arona Road Edition

Ab 129 € mtl.¹ sofort verfügbar.

Lease & Smile.

Musik in meinen Ohren.

Autopark Hackerott GmbH & Co. KG
Kokenhorststr. 6, 30938 Burgwedel, Tel. 05139 9700650

Zu unseren Angeboten.



SEAT Arona Road Edition 1.0 TSI 85 kW (116 PS) 6-Gang; Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 5,6 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 128 g/km; CO₂-Klasse: D.

¹zzgl. 1.390 € Überführungskosten. Leasingkonditionen unter www.hackerott.de
Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Fleischerei | Partyservice
 von 04.08. bis 09.08.2025

Zimmermann Qualität

Montag bis Mittwoch:
 Gyros Geschnetzeltes vom Schwein 100 g 1,19 €

Zimmermanns Schlemmer-Tüte
 - 2 Scheiben Schweinefleisch „Grillis“ dünn und zart in Grillbutter Marinade
 - 1 Paket Bärlauchbratwurst vom Strohschwein
 - 400 g Gyros Geschnetzeltes vom Schwein **Tüte nur 11,90 €**

Montag bis Samstag
Spartipp! vom Beckinger Strohschwein:
 dicker Rippenbraten oder dicke Honig-Grillrippe 100 g **0,89 €**

Kennen Sie schon?
 grobe Braunschweiger Mettwurst mit oder ohne Knoblauch 100 g **1,89 €**
 Eiersalat 100 g **1,59 €**
 Tiroler Würstsalat 100 g **1,29 €**
 hausgemachte Mettwurst
 luftgetrocknete Strackemettwurst 100 g **1,99 €**
 Strohschweine Stange vom Beckinger Strohschwein 100 g **1,99 €**
 Mett halb & halb 100 g **1,11 €**

Ab Dienstag aus unserer Feinkostküche
 Suppe im Becher: Zuccinisuppe mit Speck 500 ml Becher **4,75 €**
 Dessert der Woche: New York Cheesecake Becher **2,65 €**

Donnerstag bis Samstag
 Schweinefilet Butterfly 100 g **1,89 €**
 Mojito Bratwurst mit frischer Zitrone und Minze 100 g **1,69 €**
 Spare Ribs für den Grill mariniert oder natur 100 g **0,89 €**

vom 04.08.2025 bis 08.08.2025 **Tagesmenü** Eintopf 4,55 € Menü: 7,80 €

Montag **Wirsing-Kartoffelintopf** mit Rauchfleisch
 Pfannenschlag mit Salzkartoffeln und Gewürzgurke
 Dienstag **Hähnchengeschnetzeltes „Pomodori“** mit Nudeln
 Mittwoch **Leberkäse mit Sauerkraut**, und Specksalat
 Donnerstag **Gyrosrahmgeschnetzeltes mit Mais und Champignons**
 dazu Reis
 Freitag **Paniertes Seelachsfilet** mit Sensesauce, Salzkartoffeln und Gurkensalat

Fleischerei Zimmermann GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf
 Telefon 05136/2228 | www.fleischerei-zimmermann.de

Wir sind aus dem Urlaub zurück!

Susanne Urtel-Stappmanns
 Fachärztin für Kinderheilkunde und Jugendmedizin
 Klass. Homöopathie, Naturheilverfahren
 Hannoverische Str. 39 · 30916 Isernhagen
 Tel. (05 11) 61 28 45

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
An- und Verkauf

Thomas Ertel
0172 5 13 03 44

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

Di., 5. August | 16:00 - 19:30 Uhr
 Ev.-Gemeindehaus
 Ramlinger Straße 25, Ehlershausen

Jetzt QR-Code scannen und einen Termin reservieren!

SPENDE BLUT
 BEIM ROTEN KREUZ

EVANGELISCHE SCHULSTIFTUNG IN DER EKD

Dr. Julian Sengelmann | Theologe, Autor, TV-Moderator, Musiker

„Damit Inklusion beGEISTert!“
 www.schulstiftung-ekd.de/spenden/

expert
 Mit den besten Empfehlungen

BURG DORF LEHRTE CELLE

EHG expert Elektrofachhandel GmbH
 31303 Burgdorf · Weserstr. 1
 Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33
 www.expert-burgdorf.de

(Firmensitz: Burgdorf)
 31275 Lehrte · Parkstr. 30
 Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0
 www.expert-lehrte.de

(Firmensitz: Burgdorf)
 29229 Celle · Zur Hasselklinik 3
 Tel. 05141/93456-0
 www.expert.de/celle

Angebot gültig bis 08.08.25

COUPON DER WOCHE

Blu-Ray – Until Dawn
 • FSK: 16

14,50

1931901_002625

Jugendliche mit kurzem Draht zur Kommunalpolitik

Stadtjugendpflege animiert Schülerinnen und Schüler aus Burgdorf zur politischen Beteiligung

BURGDORF (lh). „Es ist wichtig, dass wir mit einbezogen werden“, sagt Janne. Die Zwölfjährige besucht das Gymnasium Burgdorf und hat gemeinsam mit rund 20 anderen Kindern und Jugendlichen am sogenannten Barcamp Jugendbeteiligung der Stadtjugendpflege Burgdorf teilgenommen. Ziel dieses Projektes ist, dass junge Menschen in Burgdorf sich an der Kommunalpolitik beteiligen – vielleicht sogar mit Vertretung in Gremien des Stadtrates.

Bei dem Barcamp haben die Schülerinnen und Schüler gemeinsam Themen erarbeitet, die ihnen wichtig sind, beispielhafte Anträge geschrieben und sogar eine Ratsitzung simuliert. Was ist den Jugendlichen wichtig? Janne und einige andere Teilnehmende wünschen sich, dass sich die Stadt für veränderte Busfahrzeiten einsetzt. Viele Schüler nutzen laut der Zwölfjährigen den öffentlichen Nahverkehr und verlieren oft viel Zeit, weil beispielsweise die Anschlusszeiten nicht zueinander passen. „Da hat man schon gar keine Lust mehr, sich für Arbeitsgemeinschaften anzumelden, weil der Rückweg so stressig ist“, sagt sie.

Ihre Mitstreiter berichten von einem weiteren Problem: Die Buslinie, die morgens zur Schule fährt, steuert sowohl das Gymnasium als auch die IGS an. Ersteres hat aber einen früheren Unterrichtsbeginn. „Wenn ich mit dem Bus fahre, muss ich 30 Minuten lang an der Schule warten, bis der Unterricht beginnt“, sagt die elfjährige IGS-Schülerin Mia-Marie. Sowohl Mia-Marie als auch Janne können sich vorstellen, zum Beispiel bei einem



Der Auftakt ist geschafft: Mit einem Barcamp will die Stadtjugendpflege Burgdorfer Schülerinnen und Schüler zur Beteiligung an der Lokalpolitik motivieren. Nach den Sommerferien soll es weitergehen.
 Foto: Leonie Habisch

Jugendparlament dabei zu sein. Bislang gibt es so etwas in Burgdorf nicht.

Auch die beiden Gymnasiasten Bennet (15) und Timo (16) sowie IGS-Jahrgangssprecherin Dana Shieban (18) finden die Idee eines Jugendparlaments gut. Sie haben gemeinsam mit

weiteren Teilnehmenden einen Antrag für ein Public-Viewing-Event mit jugendlicher Beteiligung ausgearbeitet. „Es gibt nicht viele öffentliche Angebote für Jugendliche“, sagt Bennet. Timo findet, dass solche Veranstaltungen dazu beitragen, die Stadtbewohner als Gemein-

schaft zusammenzubringen. Zudem wurde laut den Organisatoren ein Secondhand-Pop-up-Store für Jugendliche vorgeschlagen, denn momentan gebe es wenig Einkaufsmöglichkeiten für diese Altersgruppe. Bei den Jugendlichen kommt das Barcamp gut an. Das beob-

achten auch die Organisatoren. „Eine Politikmüdigkeit, die jungen Menschen oft nachgesagt wird, können wir hier nicht feststellen“, sagt Benjamin Vasterling, Sozialarbeiter im Anerkennungspraktikum. Das sei das direkte Ergebnis davon, dass die Teilnehmenden beim Barcamp ernst genommen werden. Idealerweise sollten Kinder und Jugendliche in jeder Lebensphase die Möglichkeit haben, sich einzubringen.

Dafür soll in Burgdorf eine Möglichkeit zur Beteiligung an der Kommunalpolitik entstehen. Die Teilnehmenden beim Barcamp konnten abstimmen, ob sie sich beispielsweise einzelne Workshops, eine Onlineplattform mit Abstimmungen oder ein Jugendparlament dafür am besten vorstellen können. Die meisten Stimmen erhielt das Jugendparlament. Stadtjugendpfleger Horst Gohla ist optimistisch, dass so etwas künftig umgesetzt werden könnte. Dazu habe es in den vergangenen Jahren schon mehrere Versuche gegeben. Doch wegen der Corona-Pandemie war ein Anlauf gescheitert.

Zudem ist es laut Gohla nicht einfach, Jugendliche zu finden, die sich längerfristig beteiligen wollen. Schließlich sei die Fluktuation hoch – gerade in den höheren Jahrgängen. Deshalb wurden beim Barcamp auch Schüler ab dem fünften Jahrgang mit eingebunden. „Die jüngeren und die älteren Schüler haben sehr gut zusammengearbeitet“, sagt Gohla. Nach den Sommerferien soll es mit einem weiteren Workshop weitergehen – vielleicht nimmt das Burgdorfer Jugendparlament dann schon Form an.

Führung über den Stadtfriedhof

BURGDORF (r/bs). Pflegefrei und pflegeleichte Grabstätten bekommen immer Bedeutung. Um über moderne Bestattungsformen zu informieren, lädt die Stadt Burgdorf am Donnerstag, 7. August, um 16 Uhr zu einer Führung über den Stadtfriedhof am Niedersachsenring ein. Bei einem etwa eineinhalbstündigen Spaziergang durch die ruhige und schöne Umgebung des Friedhofs besteht die Möglichkeit, die besonderen Themen-

grabanlagen BaumOase, Zeilen- und RuheHain kennenzulernen. Diese Orte bieten Angehörigen die Chance, eine persönliche Grabart zu wählen, die sowohl pflegefrei als auch würdevoll ist. Noch nicht sehr lange gibt es die Option eines pflegeleichten Rasengrabes mit einer kleinen Beetfläche. Damit schafft die Stadt Burgdorf eine weitere Alternative für Urnen- und Sargbestattungen, die ohne großen Pflegeaufwand auskom-

men und dennoch einen liebevollen Ort der Erinnerung bieten. Während der Führung haben die Teilnehmer die Gelegenheit, sich unverbindlich und umfassend über die verschiedenen Bestattungsarten zu informieren. Um Anmeldung bis zum 6. August um 12 Uhr unter der Telefonnummer 05136-898-122 oder per E-Mail an friedhof@burgdorf.de an. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich.

DRK Burgdorf startet Haustüraktion

BURGDORF (r/bs). Damit die Rotkreuzarbeit in Burgdorf auch in Zukunft gesichert ist, startet der DRK-Ortsverein jetzt eine Mitgliederaktion: In den kommenden Wochen sind DRK-Beauftragte im Rahmen einer Haustürwerbung in Burgdorf und den umliegenden Ortschaften unterwegs und beschreiben in persönlichen Gesprächen die Vorteile einer Rotkreuz-Mitgliedschaft. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind dabei eindeutig zu erkennen: Sie sind mit einem Tablet ausgerüstet, können sich ausweisen, tragen

DRK-Kleidung und nehmen kein Bargeld entgegen. Der Ortsverein Burgdorf ist breit aufgestellt und in vielen Bereichen aktiv. Damit dieses vielfältige Angebot auch langfristig erhalten bleibt, ist er auf eine verlässliche Mitgliederbasis angewiesen. Sowohl auf engagierten Menschen, die sich aktiv einbringen und mitgestalten, als auch auf Mitglieder, die die Arbeit durch ihren regelmäßigen Mitgliedsbeitrag ermöglichen. Genau auf diese Form der Unterstützung zielt die aktuelle Haustürwerbung ab.

GLAUBENSACHE

Die Leichtigkeit im Leben wecken

„Meine Mama hat gesagt: Wenn ich will, kann ich alles werden, also wurde ich ein bisschen verrückt.“, ich kann nicht mehr anders, als laut aufzudrehen und aus voller Kehle mitzusingen. Vielleicht kennen Sie dieses Gefühl auch: Ein Lied, der direkt ins Herz trifft und Erinnerungen an die Leichtigkeit im Leben weckt. Bei mir ist das auch bei dem Lied „Mama hat gesagt“ so. Und dabei frage ich mich: Wie oft wünsche ich mir, genau das zu sein – ein bisschen verrückt, mutig, offen für Neues? Schaue ich in die Nachrichten, scheint das Verrückte in unserer Welt meistens ein Grund zur Sorge, macht mich wütend oder sprachlos. Doch dieser Song dreht das Bild um. Er zeigt, dass Verrückt-Sein auch bedeuten kann, Altes hinter sich zu lassen, die Perspektive zu wechseln, über den eigenen Tellerrand zu blicken. So geschieht Veränderung – im Kleinen wie im Großen. Wer bereit ist, angerostete Gedanken zu verrücken, dem öffnet sich eine neue Sicht auf die Men-



Maximilian Chmielewski, Pastor der Ev.-luth. Kirchengemeinde Iltzen-Höver-Bilm.
 Foto: Urte Böschke

schen um sich herum, auf sich selbst, vielleicht auch auf Gott. Dieses Motiv findet sich auch in der Bibel: Josef, der als Sonderling verlacht und ausgegrenzt wurde, findet durch seinen Mut und seine Offenheit zu vergeben einen neuen Weg – und macht dadurch nicht nur sein eigenes Leben, sondern

die ganze Welt ein bisschen besser. Gerade in herausfordernden Zeiten wünsche ich mir mehr Menschen, die sich trauen, die gewohnten Sichtweisen zu verrücken. Die anders denken, fühlen und handeln – für mehr Verständnis und Hoffnung im Herzen.

„Leben mit der Burgdorfer Aue“

BURGDORF (r/bs). Die Burgdorfer Aue ist mehr als ein Fluss – sie ist Lebensraum, Naturrefugium und Kulturräger. Ihre Bedeutung für Landschaft und Stadtentwicklung steht im Mittelpunkt der Ausstellung „Leben mit der Burgdorfer Aue“, die vom 10. August bis 12. Oktober in der KulturWerkStadt, Poststraße 2, zu sehen ist. Veranstalter sind der VVV, der Förderverein Stadtmuseum und die Stadt Burgdorf, gefördert durch die Region Hannover und die Stadtsparkasse Burgdorf.

Die Eröffnung findet am Samstag, 9. August, um 11 Uhr statt. Den Einführungsvortrag hält Steffen Hipp, ehemaliger Geschäftsführer des Unterhaltungsverbands Fuhse – Aue – Erse. Eine multimediale Präsentation, historische Fotos, Modelle und Tierexponate machen den Fluss erlebbar. Geöffnet ist die Ausstellung sonntags von sonntags von 14 bis 17 Uhr, zusätzlich am verkaufsoffenen Sonntag, 7. September, von 12 bis 18 Uhr. Eintritt frei.

Krimi-Lesung in der Bücherei

BURGDORF (r/fh). Der Autor Carsten Schütte stellt seinen neuen Krimi „Crime & Sea“ vor. Die Lesung beginnt am Dienstag, 2. September, um 19.30 Uhr in der Stadtbücherei Burgdorf, Sorgenser Straße 3. Karten sind dort ab sofort im Vorverkauf erhältlich. Sie kosten 8 Euro. Carsten Schütte leitete bis zu seiner Pensionierung die Operative Fallanalyse des Landeskrimi-

namantes (LKA) Niedersachsen und schöpft beim Schreiben aus seinem beruflichen Erfahrungsschatz. In dem neuen Krimi, der am 1. September erscheint, will das Bundeskriminalamt (BKA) die Zeugin schützen, die einen Mord im Zooviertel in Hannover beobachtet hat. Mit einer neuen Identität soll sie auf dem Kreuzfahrtschiff AIDAnova vorübergehend untertauchen – doch die Täter spüren sie auf...

Sportvereine bekommen mehr Geld von der Stadt

Lange Zeit hat sich nichts an der Sportförderung der Stadt Burgdorf verändert / Jetzt hat der Rat kurz vor der Sommerpause eine Erhöhung beschlossen

BURGDORF (ans). Zum ersten Mal seit vielen Jahren hat der Burgdorfer Stadtrat die Förderung für Sportvereine erhöht. Der Anstoß zur Erhöhung kam dabei von Dirk Bierkamp (WGS). Nun folgte der Rat kurz vor der Sommerpause und beschloss in einer vorläufig letzten Amtshandlung die neue Fördersumme.

Wie Bierkamp berichtet, gab es seit Beginn der 2000er-Jahre keine Änderung an der Höhe der Sportförderung, die Vereine jährlich von der Stadt Burgdorf erhalten. „Seit dem sind unter anderem die Düngekosten für Rasenplätze und auch die Energiekosten gestiegen“, erklärt Bierkamp. Das habe dazu geführt, dass Vereine teilweise schon zwei Mal ihre Mitgliedsbeiträge erhöhen mussten, um die gestiegenen Kosten anzugleichen. Immer wieder die Mitgliedsbeiträge zu erhöhen, sei laut Bierkamp jedoch keine Lösung. Schließlich sollte Vereins-sport für so viele Menschen wie möglich zugänglich sein.

PARTEIEN EINIG ÜBER NEUE FÖRDERUNG

Für Bierkamp ist schon seit November 2021, als er in den Rat der Stadt gewählt wurde, klar, dass die Sportförderung Thema sein muss. „Ich habe mich mit



Holger Staab, erster Vorsitzender der TSV Burgdorf, freut sich über die erhöhte Sportförderung.

Foto: Annika Schnepel

den Parteien vier bis fünf Mal getroffen und wir haben uns die Zahlen angeschaut. Parteiübergreifend haben wir dann beschlossen, dass wir ein Zeichen für den Sport setzen müssen“, sagt er.

Gemeinsam wurde jetzt beschlossen, die Summe an die Förderungen in den Nachbarkommunen Lehrte und Uetze anzupassen. Es gibt von nun an mehr Geld für Kindersport, vereinseigene Hallen, Fußball- und Tennisplätze und Reitanlagen. Außerdem gibt es erstmals eine

sogenannte Rasenmäherpauschale. Mehr Geld für Investitionen bekommen die Vereine derweil nicht, dieser Punkt wurde noch vor der Sitzung gestrichen.

Auch das Thema Duschgrotschen stand zur Debatte. Dabei geht es darum, dass die Stadt eine Gebühr bekommt, wenn bei den Vereinen Wasser nach 18.30 Uhr verwendet wird. „Im Vorfeld war die Mehrheit dafür, ihn abzuschaffen“, so Bierkamp. Aber: „Wir wissen auch von den Haushaltsproblemen der Stadt.“ Zudem finde aktuel-

le eine Untersuchung zum Duschgrotschen statt. Wenn die Ergebnisse vorliegen, könnte ein neuer Antrag gestellt werden.

VEREINE BEGRÜßEN FÖRDERUNG

Für die Vereine in Burgdorf eröffnet die erhöhte Sportförderung neue Möglichkeiten. „Es ist sehr hilfreich, wir freuen uns sehr darüber“, sagt Holger Staab, Vorsitzender der TSV Burgdorf. Trotzdem würde er sich mehr

wünschen. „Wir haben 3200 Mitglieder, ein Drittel davon sind Jugendliche. In unserem Verein möchten wir sie fördern und die geringen Kosten beibehalten, weil sich so eine Mitgliedschaft oft positiv auf ihre Entwicklung auswirkt.“

Wo das zusätzliche Geld bei der TSV Burgdorf schlussendlich landen wird, ist noch offen. „Aktuell sind wir finanziell ein gesunder Verein“, so der Vorsitzende. Die gestiegenen Kosten machten jedoch auch vor dem Verein nicht halt. Das Geld soll unter anderem in Düngemittel für die Rasenflächen und die Bewässerung gesteckt werden.

„Mit dem Geld für die Tennisplätze möchten wir in mehr Ganzjahresplätze investieren. Dann können wir uns auch in den Wintermonaten die Kosten für die teure Halle sparen“, so Staab. Der Sport- und Schützenverein Schillerslage sieht in der erhöhten Förderung ebenfalls die Möglichkeit, ihre zukünftigen Wünsche zu erfüllen. „Trotzdem versuchen wir durch externe Sponsoren auch andere Wege hierfür zu finden“, sagt Johannes-Peter Reuter, Bereichsleiter Sport, Kultur und Soziales. Auch weitere Sportvereine begrüßen die Erhöhung der Förderung, können kurz nach dem Beschluss aber noch nichts zu konkreten Plänen für Investitionen sagen.

Besuch bei den Alpakas

BURGDORF (R/FH). Einmal im Jahr lädt die Stiftung des Ambulanten Hospizdienstes ihre Ehrenamtlichen zu einer gemeinsamen Exkursion ein – als Dank für ihr großes Engagement und ihre oft stille, aber unermüdliche Begleitung schwerkranker Menschen. In diesem Jahr ging es mit dem Fahrrad nach Arpke. Dort besuchte die Gruppe die Alpakawiese von Andrea Buchholz und Kurt Nelles, der selbst seit vielen Jahren in der Sterbebegleitung aktiv ist.

Die ruhige Ausstrahlung der Tiere, das weiche Fell und die friedliche Atmosphäre auf dem Gelände luden zum Innehalten und Auftanken ein. In einem Vortrag erzählte Andrea Buchholz aus dem Leben der Alpakas und ihrer Arbeit mit den Tieren. Währenddessen wurde auf dem idyllischen Grundstück bereits der Steinofen angeheizt, aus



Ehrenamtliche des Ambulanten Hospizdienstes haben eine Alpakawiese in Arpke besucht.

Foto: privat

dem später duftender, selbstgemachter Flammkuchen kam.



Senioren-Landhaus Kirchorst Inh. Karina Lawson
Wohlbefinden durch aktivierende Pflege in familiärer Atmosphäre
Tel.: 05136 84813

- Aktivierende Pflege in familiärer Atmosphäre
- Wohnen im Grünen, von Tieren umgeben
- Therapieangebote

Steller Str. 32 · 30916 Isernhagen-Kirchorst · Tel. 05136/84813

Einblicke in Politik und Medien

BURGDORF (r/fh). Was haben Medien, Politik und unsere eigene Meinung miteinander zu tun? Genau darüber haben die Schüler in der Einführungsphase des Beruflichen Gymnasiums Wirtschaft und Technik an der BBS Burgdorf vor den Sommerferien intensiv diskutiert – und das mit echten Profis: Annette Deutskens, Redakteurin für Landespolitik beim NDR, sowie die beiden Landtagsabgeordneten Thordies Hanisch (SPD) und Heike Köhler (CDU) waren zu Gast in unserer Schule.

Deutskens gab einen spannenden Einblick in ihre Arbeit beim öffentlich-rechtlichen Rundfunk. In einem multimedialen Vortrag erklärte sie, warum Pressefreiheit für die Demokratie so wichtig ist, wie sich der öffentlich-rechtliche Rundfunk von privaten Medien unterscheidet, welche Bedeutung die Rundfunkgebühr hat und wie der NDR junge Menschen erreichen will. Dabei ging sie auch darauf ein, wie es um die Pressefreiheit weltweit steht – etwa in Ländern wie Russland oder den USA, wo Medien unter Druck geraten. Gleichzeitig erklärte sie, wie der NDR versucht, verlässliche Informationen auch über TikTok, Insta-

gram und andere Soziale Medien zu verbreiten.

Im Anschluss stellten sich die beiden Landtagsabgeordneten Thordies Hanisch und Heike Köhler einem offenen Austausch. Die Schüler stellten viele Fragen, unter anderem zu persönlichen Beweggründen für ein politisches Engagement, Bildungspolitik und Chancengleichheit, Transparenz und Glaubwürdigkeit von Politikern, Umgang mit Polarisierung und gesellschaftlichem Zusammenhalt.

Beide Politikerinnen betonten, dass Politik sich nicht im fernen Landtag abspielt, sondern auch direkt im Alltag junger Menschen stattfindet. Heike Köhler sagte: „Politik muss verständlich und zugänglich sein, damit Vertrauen wachsen kann.“ Und Thordies Hanisch ergänzte: „Wir kommen gerne wieder – der Dialog mit euch ist wichtig und spannend!“

Der Vormittag war für die Schüler nicht nur informativ, sondern regte sie auch zum Nachdenken und Diskutieren an. Sie erlebten, dass Medien und Politik mehr sind als Schlagzeilen und welche Bedeutung sie für eine gelebte Demokratie haben.



NDR-Redakteurin Annette Deutskens gibt den Schülern Einblicke in ihre Arbeit. Foto: privat

Abschied vom Schnuller

BURGDORF (r/fh). Das Familienservicebüro und der Kinderschutzbund laden zu einem „Schnuller-Adé-Sommerfest“ ein. Es beginnt am Mittwoch, 6. August, um 15.30 Uhr auf dem Grundstück des Kinderschutzbundes, Hannoversche Neustadt 39. Dort können die Kinder ihre

Schnuller dann mithilfe einer Bühnenleiter selbst in den Baum hängen; auch Kinder, die sich noch nicht von ihrem Schnuller verabschieden wollen, sind willkommen. Kinderliedermacher Matthias Lücksorgt für Musik. Außerdem gibt es Bastelangebote, Riesenseifenblasen, Getränke und Kekse.

Anmeldung für Spargel-Lauf

VVV bietet mehrere Streckenlängen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene an



Der Spargel-Lauf findet wieder während des Oktobermarktes statt.

Foto: Joachim Lührs

BURGDORF (r/fh). Am Samstag, 4. Oktober, findet im Rahmen des Stadtfestes Oktobermarkt wieder der Burgdorfer Spargel-Lauf statt. Dazu sind Laufbegeisterte aller Altersklassen eingeladen. Veranstalter ist der Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV).

Start- und Zielpunkt des Spargel-Laufs ist die Auebrücke an der Poststraße. Von dort führt die abwechslungsreiche Strecke durch den Stadt- und Schlosspark. Der Wettbewerb gliedert sich in zwei Startzeiten. Um 14 Uhr gehen zunächst Kinder und Jugendliche der Jahrgänge 2012 und jünger an den Start. Sie absolvieren zwei verkürzte Runden mit einer Streckenlänge von jeweils 330 Metern.

Um 14.20 Uhr erfolgt der Startschuss für den Hauptlauf. Die Teilnehmenden können hier zwischen verschiedenen Streckenlängen wählen: einer 2.500-Meter-Strecke (für Jahr-

gang 2017 und älter), einer 5.000-Meter-Strecke (für Jahrgang 2015 und älter) oder einer 10.000-Meter-Strecke (für Jahrgang 2013 und älter). Zusätzlich besteht die Möglichkeit, am 5.000-Meter-Nordic-Walking teilzunehmen. Auch Kinder und Jugendliche dürfen bei den Hauptläufen sowie beim Nordic Walking mitmachen.

Die Laufstrecke verläuft über folgende Straßen und Wege: Poststraße, Schlossstraße, Mühlenstraße, Lönsweg, Schloss, Rathaus II, Schlosspark, Stadtpark, Mühlenstraße, Braunschweiger Straße und zurück zur Auebrücke.

Für die Teilnahme ist eine Online-Anmeldung über die Internetseite www.vvb-burgdorf.de (Menü-Punkt: „Spargel-Lauf“) erforderlich. Interessierte können zwischen einer Einzelanmeldung für einzelne Personen und einer Sammelanmeldung für Vereine, Firmen und Organisa-

tionen wählen. Die Startgebühr beträgt 5 Euro für Kinder sowie 8 Euro für die 2.500-Meter-Strecke, 10 Euro für die 5.000-Meter-Strecke, 12 Euro für die 10.000-Meter-Strecke und ebenfalls 10 Euro für das Nordic Walking. Nachmeldungen sind am Veranstaltungstag zwischen 12.30 und 13.30 Uhr am Start- und Zielbereich möglich. In diesem Fall ist ein Aufschlag von 4 Euro fällig.

Zur exakten Zeitmessung erhalten alle Teilnehmer mit der Startnummer einen elektronischen Chip, der vom Veranstalter ausgehändigt wird. Die Auswertung erfolgt nach dem Zielanlauf. Etwa 30 Minuten nach dem Ende der jeweiligen Läufe findet die Siegerehrung an der Auebrücke statt. Jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde. Für Kinder erfolgt die Aushändigung vor Ort, alle anderen können ihre Urkunde online abrufen.

Wir sind wieder da!

Hoppe mein 16/7 Fleischer

Steindamm 26 / 31311 Hänigsen
www.fleischerei-hoppe.de

Wir eröffnen am 01.08.2025 mit einer Testwoche
wir haben von Montag bis Sonntag von 6.00 bis 22.00 Uhr geöffnet

Die offizielle Eröffnung ist am 08.08.2025 um 10.00 Uhr

Unsere Angebote aus der Fleischerei
vom 04.08. bis 10.08.2025

Schweinefilet 1Stück vac.	kg / 12,90 €
Nackensteak 10 Stück vac.	kg / 9,99 €
Delikatessleberwurst Mini	100 g / 1,69 €
Kasseler Aufschnitt ca. 100 g SB verpackt	100 g / 2,29 €
Bratwurst 10 Stück vac.	Paket / 10,90 €
Fleischsalat in bekannter Qualität	100 g / 1,29 €

Leckere Gerichte aus unserer Küche

Tagesgerichte (täglich wechselnde Gerichte mit Beilagen)

01.08.2025 Schweinegeschnetzeltes mit Spätzle	7,50 €
02./03.08.2025 Rinderschmorbraten mit Rotkohl und Salzkartoffeln	9,50 €
05.08.2025 Wurstgulasch mit Butterreis	7,00 €
06.08.2025 Fleischkäse mit Specksalat	7,00 €
07.08.2025 Falscher Hase mit Soße, grünen Bohnen und Salzkartoffeln	8,50 €
08.08.2025 Hühnerfrikassee mit Reis	9,00 €
09./10.08.2025 Cordon Bleu (vom Schwein) Erbsen/Karottengemüse und Salzkartoffeln	9,50 €

Wochengerichte vom 01.08. bis 10.08.2025 (ohne Beilagen, sind immer ab dienstags die ganze Woche erhältlich)

2 Schweinerouladen mit Soße	8,00 €
Linseneintopf	4,20 €
Gulaschsuppe	4,80 €
Spanische Bowl	8,50 €

Die schnellen Lieblinge

- Rippchen** vorgegart
- Haxen** vorgegart
- Hähnchenkeulen** gebraten
- Schnitzel** gebraten
- Frikadellen** gebraten
- Gulaschsuppe**
- Hochzeitsuppe**

Immer da!

Hannoversche Allgemeine **Marktspiegel**
Neue Presse
präsentieren im

Stadtmuseum BURG DORF
Schemmelstraße 6

MARADONA DIE HAND GOTTES
Eine Installation mit Fotos von Sergio Siano aus Neapel

17. August bis 14. September 2025
Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr
Eintritt frei

H&A Immobilien GmbH
LOTTO-SPORT-STIFTUNG
Förderverein Stadtmuseum
Region Hannover
Fussballclub Burgdorf

Raum für die Trauer um Sternenkinder

Gedenkfeier und Bestattung auf dem Friedhof in Kleinburgwedel am 23. August



Gemeinsam bereiten sie Gedenkfeier und Bestattung vor: Anna Thumser (von links), Johanna Schmidt, Nadine Tepperwien, Tina Fischer und Jeannine Lüßmann.

Foto: Andrea Hesse



Kleine Bronzetafeln in der Grabanlage kennzeichnen die Orte früherer Bestattungen von Sternenkindern.

Foto: Andrea Hesse

BURGWEDEL (r/bs). „Wir möchten da sein für Menschen, die um ein Sternenkind trauern“, sagt Nadine Tepperwien, Bereichsassistentin im Kreißaal des Klinikums Großburgwedel. Dabei spiele es keine Rolle, ob der Tod eines ungeborenen Kindes erst vor Kurzem geschehen sei oder vielleicht schon Jahre zurückliege – Sternenkinder hinterlassen Spuren im Herzen ihrer Eltern, oft ein Leben lang.

Als Sternenkinder werden Kinder bezeichnet, die im Mutterleib sterben oder tot geboren werden und weniger als 500 Gramm wiegen. „Diese Kinder sind nicht bestattungspflichtig“, erklärt Jeannine Lüßmann, Inhaberin des Bestattungsinstituts

Bamberg in Burgwedel. Seit 2018 bietet sie einmal jährlich gemeinsam mit ihrem Mann Dennis Lüßmann auf dem Kleinburgwedeler Friedhof Mühlberg Bestattungen für die Sternenkinder an, die in den jeweils zurückliegenden zwölf Monaten im Klinikum Großburgwedel verstorben sind.

Gemeinsam mit Jeannine Lüßmann planen Diakonin Anna Thumser, evangelische Seelsorgerin im Klinikum Burgwedel, und Tina Fischer, bischöfliche Beauftragte für Begräbnisse und Mitarbeiterin der katholischen Kirchengemeinde St. Paulus in Burgwedel, die diesjährige Gedenkfeier für die Sternenkinder. „Wir wollen einen Ort zum Erin-

nern und Gedenken schaffen“, sagt Anna Thumser. „Einen Ort für alle Angehörigen und Zugehörigen, die ein Sternenkind im Herzen haben – egal, ob dieses Kind vor zwei Monaten oder vor zwei Jahren verstorben ist.“

Die Gedenkfeier findet am Samstag, 23. August, um 15 Uhr in der Kapelle des Kleinburgwedeler Friedhofs statt. Hier wird Raum sein zum Gedenken, für die Trauer und auch für Begegnung – mit Worten, Musik und Segen. Im Anschluss werden die Sternenkinder, die in den vergangenen zwölf Monaten in Burgwedel verstorben sind, gemeinsam bestattet.

Sowohl die Gedenkfeier als auch die Beisetzung sind für die

Angehörigen und alle Teilnehmenden kostenfrei und unabhängig von ihrer Religion oder Konfession. Möglich ist dies durch die Unterstützung vieler örtlicher Betriebe und Einrichtungen: Das Bestattungsinstitut Bamberg spendete den Gedenkstein und trägt die Kosten für Gedenkfeier und Bestattung; die Kapellen- und Grabkosten übernimmt die Stadt Burgwedel. Unterstützung kommt auch von Organist Martin Schulte, der die Gedenkfeier musikalisch begleitet, und von Burgwedeler Betrieben, die für die Gestaltung der Grabanlage sorgen.

„Ihnen allen sind wir sehr dankbar, dass sie gemeinsam mit uns einen Ort schaffen für

Angehörige, die sich Raum für ihre Trauer um ihr Sternenkind wünschen“, sagt Johanna Schmidt, die im Klinikum Großburgwedel für das Qualitätsmanagement verantwortlich ist. Wichtig ist ihr und den weiteren Organisatorinnen, dass dieser Ort einen würdevoll gestalteten Rahmen für alle Angehörigen bildet – so, wie es in der Kapelle und auf dem Friedhof in Kleinburgwedel der Fall sein wird.

Hierfür gibt es eine eigene Grabstätte in Form von zwei Engelsflügeln, bepflanzt mit blühenden Stauden. Ein Gedenkstein für alle Sternenkinder bildet den Mittelpunkt; eine Bronzetafel mit Datum kennzeichnet den jeweiligen Bestattungsort.

+++ Jubiläumstournee +++

Original EGERLAND Musikanten

„Mit den schönsten Melodien von Ernst Mosch“

Sonntag 2. November 2025 16.00 Uhr
Kurt-Hirschfeld-Forum Lehrte
präsentiert von **Marktspiegel**

www.original-egerland-musikanten.de

Umstieg von Windows 10

VVV zeigt auf, welche Optionen Nutzer haben, wenn Microsoft den Support einstellt

BURG DORF (r/fh). Im Oktober stellt Microsoft den offiziellen Support für Windows 10 ein – künftig gibt es dann keine Updates mehr. Das Betriebssystem wird also nicht mehr aktualisiert und auch Sicherheitslücken werden nicht mehr geschlossen.

Vor diesem Hintergrund lädt der Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV) zu einem Infoabend ein. Er beginnt am Dienstag, 19. August, um 18 Uhr im Stadthaus, Sorgenser Straße 31. Teilnehmerkarten gibt es für 4 Euro in der VVV-Geschäftsstelle, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862 oder an der Abendkasse.

Gestaltet wird der Abend vom Computer-Treff und dem Ü50-Club, zwei Gruppen innerhalb des VVV. Sie zeigen auf, welche Optionen Nutzer jetzt haben, welche technischen Vorausset-

zungen es für den Umstieg auf ein neues Betriebssystem gibt und welche Kosten damit verbunden sind. Auch praktische Alternativen für ältere Geräte werden vorgestellt. Die Gäste haben die Möglichkeit, Fragen zu stellen.

Das Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik (BSI) warnt in einer aktuellen Mitteilung eindringlich vor den Konsequenzen eines nicht aktualisierten Systems. Die Behörde empfiehlt, frühzeitig ein Upgrade auf ein aktuelles Windows-Betriebssystem durchzuführen oder den Wechsel zu einem alternativen System wie Linux oder macOS in Betracht zu ziehen. Nutzer, die weiterhin mit Windows 10 arbeiten, setzen ihre Rechner einem zunehmenden Risiko durch Schadsoftware, Datenmissbrauch und Systemausfälle aus.

Ausflug nach Braunschweig

Auf dem Programm stehen eine Floßfahrt und die Besichtigung des Schlossmuseums

BURG DORF (r/fh). Am Donnerstag, 11. September, unternimmt der Ü50-Club des Verkehrs- und Verschönerungsvereins (VVV) eine Kulturfahrt nach Braunschweig, wo die Teilnehmer Geschichte, Natur und Architektur entdecken. Teilnehmerkarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862.

Treffpunkt ist um 9.10 Uhr am Burgdorfer Bahnhof. Von dort aus geht es mit dem Zug nach Braunschweig. Dort angekommen, beginnt das Erlebnis mit einer Floßfahrt auf der Oker – einem der schönsten Wasserwege Norddeutschlands. Gemächlich geht es entlang grüner Ufer, historischer Villen und unter alten Brücken hindurch. Ein erfahrener Stadtführer vermittelt während der Fahrt spannende Einblicke.

Anschließend geht es in die Altstadt, wo die Möglichkeit besteht, eine Mittagsmahlzeit in einem Restaurant einzunehmen. Danach steht ein Besuch des Schlossmuseums an, das

mit einer umfangreichen Ausstellung Einblicke in die wechselvolle Geschichte Braunschweigs und seiner Herzöge gibt.

Im Anschluss folgt ein weiteres Highlight der Fahrt: der Aufstieg zur Aussichtsplattform „Quadrige“ auf dem Dach des rekonstruierten Residenzschlosses. Von dort aus eröffnet sich ein Rundblick über die Dächer

der Stadt. Auf dem Rückweg zum Bahnhof führt der Spaziergang durch das malerische Magdaniert – eines der ältesten Quartiere der Stadt mit Fachwerkhäusern, kleinen Boutiquen, Cafés und Kopfsteinpflaster. So klingt der erlebnisreiche Tag in historischer Atmosphäre stimmungsvoll aus, bevor es gemeinsam zurück nach Burgdorf geht.



Auf dem Programm steht eine Floßfahrt auf der Oker. Foto: privat

IHR TESTAMENT FÜR EINE WELT OHNE HUNGER

Bestimmen Sie selbst, was aus Ihrem Erbe wird. Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich unseren **Testament-Ratgeber**.

Ihr Ansprechpartner: Ralf Wagner
030 279 099 785
testament@aktiongegenhunger.de
aktiongegenhunger.de/testament

AKTION GEGEN DEN HUNGER

JASON DERULO - THE LAST DANCE WORLD TOUR
Freitag, 20.02.2026 | ZAG Arena

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Circus-Theater Roncalli
Diverse Termine: Waterlooplatz

EC Han. Indians - Hö. Alligators
14. September 2025: Eissporthalle

Jazeek - Starboy Tour 2025
16. September 2025: Swiss Life Hall

Katja Riemann: Nebel und Feuer
17. September 2025: Schauspielhaus

TSV Hannover-Burgdorf - THW Kiel
18. September 2025: ZAG-Arena

Mord am Mittwoch
18. September 2025: Theater am Aegi

Grausame Töchter
19. September 2025: Subkultur

Dennis & Jesko Band
20. September 2025: Pavillon

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen

Hannover, Lange Laube 10

Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Hannover, Georgstr. 35 im Musik Kiosk

Burgdorf, Marktstraße 16



Burgdorf-Ball im Stadthaus

Vorverkauf hat begonnen / Gruppen können Tische reservieren



Beim Burgdorf-Ball können die Gäste wieder zu Live-Musik tanzen. Foto: Joachim Lührs

BURGDORF (r/fh). Am Samstag, 8. November, verwandelt sich das Stadthaus Burgdorf an der Sorgenser Straße 31 erneut in einen festlich geschmückten Ballsaal. Der Stadtmarketingverein lädt zum 7. Burgdorf-Ball ein. Beginn ist um 19 Uhr, der Einlass startet um 18 Uhr. Festliche Abendgarderobe ist erwünscht.

Tickets sind zum Preis von 59,90 Euro erhältlich bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862. Unternehmen, Gruppen und Vereine haben die Möglichkeit, Eintrittskarten tischweise zu erwerben. Für die musikalische Unterhaltung sorgt die beliebte Gala- und Partyband „Red Pepper“, die mittlerweile schon zur Stammbesetzung

auf der Bühne des Burgdorf-Balls gehört. Ihre mitreißende Live-Performance garantiert beste Stimmung auf dem Tanzparkett. In den Spielpausen Ballsaal. Der Stadtmarketingverein lädt zum 7. Burgdorf-Ball ein. Beginn ist um 19 Uhr, der Einlass startet um 18 Uhr. Festliche Abendgarderobe ist erwünscht.

Gleich zu Beginn werden alle Gäste mit einem Begrüßungsgetränk willkommen geheißen. Nach der großen Resonanz im vergangenen Jahr steht erneut eine Fotobox bereit, in der die Gäste besondere Momente des Abends festhalten können. Für kulinarische Höhepunkte sorgt ein Büfett mit kalten und warmen Speisen. Zur Mitternachtsstunde gibt es ein Angebot mit süßen und herzhaften Spezialitäten.

Region misst Geschwindigkeit

REGION (r/fh). In den kommenden Wochen ist die Region Hannover wieder mit ihren mobilen Blitzern unterwegs. Die nächsten Geschwindigkeitskontrollen sind in Uetze am 15. und 21. August sowie

in Burgdorf am 19. und 29. August. Die genauen Standorte der Blitzer gibt die Region Hannover vorher nicht bekannt.

In der Regel werden sie an Unfallschwerpunkten installiert.

Zahl der Störche steigt

187 Brutpaare sind historischer Höchststand

REGION. Seit 1934 wird der Weißstorch-Bestand in der Region Hannover erfasst. So viele Brutpaare wie in diesem Jahr hat es seitdem noch nie gegeben: In seinem vorläufigen Storchbericht für das Jahr 2025 hat Reinhard Löhmer, ehrenamtlicher Beauftragter für die Weißstorchbetreuung in der Region Hannover, 187 besetzte Nester ausgemacht – nochmal ein deutliches Plus im Vergleich zum bisherigen Rekordjahr 2024 mit 167 Nestern. Zum Vergleich: Noch vor gut zehn Jahren gab es nur ein Viertel des gegenwärtigen Bestandes. 1988 lag der Tiefststand bei den Regionsstörchen bei nur neun Paaren. Im Erstzähljahr 1934 waren es 55 Paare.

Die Vielzahl an Brutpaaren erschwert zunehmend die Erhebung, erklärt der Experte: „Die

Störche siedeln heute an Orten, an denen sie historisch nie vorgekommen sind. Mehr als 30 Prozent nisten inzwischen in oder auf Bäumen, wo die Nester durch die Belaubung kaum einzusehen sind.“ Er freue sich deshalb über Hinweise aus der Bevölkerung.

Die Kommune mit den meisten Brutpaaren bleibt Wunstorf. Im Stadtgebiet brüteten 53 Paare – neun mehr als im Jahr zuvor. Der starke Zuwachs geht auf die Koloniebildungen in der Aueniederung im Raum Bokeloh, Mesmerode und Idensen zurück. Auf dem zweiten Platz folgt Neustadt a. Rbge. mit 34 Paaren. Platz drei teilen sich Uetze und Garbsen mit jeweils 13 Paaren. Weitere Zahlen der Brutpaare je Kommune: 8 in Burgdorf, 13 in Uetze, 4 in Burgwedel, 8 in Iser-

hagen, 8 in Lehrte und 7 in Sehnde.

Reinhard Löhmer geht davon aus, dass zum Ende der Saison 157 von den 187 Paaren erfolgreich gebrütet und 371 Jungtiere aufgezogen haben werden. 22 Paare hatten jeweils ein Junges, 68 Paare zwei, 44 Paare drei und 19 Paare vier Jungtiere großgezogen. Alleiner Spitzenreiter ist das Brutpaar in den Wulfeler Wiesen im Süden Hannovers mit fünf ausgeflogenen Jungstörchen.

Mit einem Bruterfolg von insgesamt 1,98 Jungen pro Paar liegt das Ergebnis über dem langjährigen Mittel von 1,8 Jungen pro Paar. Das überrascht den Experten: „Durch die lange Trockenheit war das Nahrungsangebot begrenzt. Vor allem fehlte

der für die frühe Jungenaufzucht so wichtige Regenwurm.“ Das mache sich im Bruterfolg nicht bemerkbar, möglicherweise aber bei der körperlichen Verfassung der Jungstörche: „Auf-fällig war in diesem Jahr, dass relativ viele Jungstörche nach dem ersten Ausflug Schwierigkeiten hatten, ins Nest zurück zu kommen.“

Die Ursache sieht Reinhard Löhmer vor allem in Entwicklungen bei den Westziehern, die inzwischen rund 70 Prozent aller Brutvögel ausmachen: „Die Tiere überwintern mittlerweile überwiegend nicht mehr in Westafrika sondern im spanischen Raum und zum Teil auch

schon in Mitteleuropa. Unter anderem weil die Tiere nicht mehr die Sahara queren müssen, haben sich die Verluste auf den Zugwegen und im Winterquartier verringert. Folglich kommen mehr westziehende Störche in ihr Geburtsgebiet zurück. Mit Blick auf die aktuelle Reproduktion der Population wird dieser Trend wohl weiter anhalten.“

Die ersten Jungstörche der laufenden Brutzeit sind bereits seit vier Wochen flügge, haben den Familienverband bereits verlassen und sich Artgenossen angeschlossen. Mit wenigen Ausnahmen werden bis Ende Juli alle Jungstörche ausgeflogen sein.



Jungstörche im Juli auf dem Arpker Nest.

Foto: Jörg Sonntag

Trecker und Dampf

29. „Dreschefest“

„Tolle Knolle, Sonderthema Kartoffel“



16. -17.08.2025
Lehrte-Immensen

Eintritt: 5,00 € Beide Tage 10⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr
(Kinder bis 12 Jahren frei!)

- Alte Traktoren und Landmaschinen
- Dampfmaschinen und Dampfmodelle
- Kaffee und Kuchen
- Teile- und Hobbymarkt
- Ernte, wie in alten Zeiten
- Strohburg

Freunde historischer Fahrzeuge e.V.

www.fhf-immensen.de

Amtsgerichte haben Probleme mit E-Akte



Das Amtsgericht Burgdorf kämpft mit der Umstellung auf die E-Akte.

Foto: Stephan Hartung

BURGDORF (wal). Die Amtsgerichte Burgdorf und Burgwedel berichten von erheblichen Problemen bei der Einführung der E-Akte. „Die Zusammenarbeit mit uns entwickelt sich zur Zumutung“: So hatte Burgwedels Amtsgerichtsdirektor Anfang Mai die Probleme im Grundbuchamt beschrieben, die mit der Einführung der elektronischen Akte zusammenhängen. Wochen später hat sich die Situation in Burgwedel nur wenig gebessert – und auch die Amtsgerichte Burgdorf und Neustadt leiden unter massiven Problemen.

UMSTELLUNG AUF DIE E-AKTE BIS JAHRESENDE

Der Bund hatte die Umstellung in der Justiz bis Ende 2025 beschlossen. In Niedersachsen wird die E-Akte je nach Gericht

in unterschiedlicher Reihenfolge eingeführt. Am Amtsgericht Burgdorf waren zunächst Zivilprozesse und die Familiensachen an der Reihe. Im September erfolgt der „Roll-out“ im Betreuungsrecht, bei Zwangsvollstreckungen und im Nachlasswesen, anschließend noch im Grundbuchamt und im Strafrecht.

Mit der Einführung in Zivilsachen „kamen wir klar“, sagt Burgdorfs Amtsgerichtsdirektor Andreas Henze. Im April und Mai habe es noch große Performance-Probleme bei der EDV gegeben. „Da musste man nach jedem Klick teils mehr als eine Minute warten.“ Das sei etwas besser geworden. Das Grundproblem sieht Henze darin, dass die E-Akte in Zivilsachen im Wesentlichen bei Landgerichten pilotiert worden sei. Bei Amtsgerichten sei die Schlagfrequenz aber höher, „wir haben mehr

teschleifen fest, Mitarbeiter könnten in dieser Zeit nichts anderes tun.“ Das ist ein unhaltbarer Zustand“, kritisiert Burgdorfs Amtsgerichtsdirektor. Er selbst habe wegen eines Problems erst nach einer Woche einen Rückruf erhalten.

Die Kritik von außen an den längeren Bearbeitungszeiten halte sich in Grenzen. Für seine Mitarbeitenden sei alles aber sehr belastend. „Wir verschleiben sie, obwohl wir sie dringend brauchen. Das darf nicht sein“, sagt Henze.

VERZÖGERUNGEN IM GRUNDBUCHAMT

Gut ist die Situation auch nicht am Amtsgericht Burgwedel. Direktor Michael Siebrecht berichtet zwar von einer leichten Verbesserung. „Aber das ist zu wenig.“ Anfang Mai habe man drei Monate Verzögerung im Grundbuchamt gehabt, aktuell seien es immer noch zwei. „Das ist deutlich zu viel“ – und das trotz personeller Unterstützung aus anderen Abteilungen.

Laut Justizministerium ist dem zentralen IT-Betrieb hingegen in Burgwedel „keine besondere Störungslage bekannt“. Es gebe gelegentlich allgemeine Störungen bei der digitalen Akte insgesamt, und auch der bei elektronischen Grundakte beziehungsweise den Fachanwendungen bestünden noch einzelne technische Herausforderungen. „Das bei einem Großprojekt wie der Digitalisierung der gesamten Justiz – ohne die damit einhergehenden Belastungen für die Bediensteten kleinreden zu wollen – wohl auch kaum anders vorstellbar.“

20 MINUTEN IN DER IT-WARTESCHLEIFE

Sehr problematisch sei es, wenn sich Mitarbeiter wegen Fehlermeldungen an den zentralen IT-Betrieb wenden müssten. Die Mitarbeiter dort seien kompetent, aber die für Fachverfahren Zuständigen nur schwer greifbar – weil scheinbar die Priorität auf dem weiteren „Roll-out“ der E-Akte liege. In der Regel hänge man 20 Minuten in War-

hannoversche-volksbank.de/hannover-96



**Nur im August:
Konto eröffnen und
96-Trikot sichern!***



Dein Herz schlägt für 96 -
dein Konto auch.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

*Die detaillierten Teilnahmebedingungen findest du auf unserer Website - scanne den QR-Code!

Trickbetrüger bringen 90-Jährige um ihren Schmuck

Unbekannte gaukeln Eltzerin vor, sie stehe auf der Liste einer Diebesbande

UETZE (ac). Betrüger haben mit einem miesen Trick eine 90-jährige Frau aus Uetze um ihren Schmuck gebracht. Ein Unbekannter setzte die Seniorin während eines Telefongesprächs derartig stark unter psychischen Druck, dass die Frau ihre Wertgegenstände kurzerhand vor die Tür legte. Jetzt hofft die Polizei darauf, dass möglicherweise Nachbarn oder andere Zeugen ein auswärtiges Auto oder unbekannte Personen gesehen haben, die am Haus der alleinstehenden 90-Jährigen unterwegs waren.

Die Sache spielte sich nach Angaben aus der Uetzter Polizeistation am Donnerstag, 24. Juli,

an der Straße Am Heerberge ab. Gegen 16.15 Uhr rief ein unbekannter Mann bei der Seniorin an und tischte ihr eine hanebüchene Geschichte auf: Er behauptete, er sei im Besitz der Namensliste einer Diebesbande. Auf dieser Liste tauche auch der Name der 90-Jährigen auf. Und das ließe darauf schließen, dass für die Frau die Gefahr bestehe, ausgeraubt zu werden.

Der Anrufer sei dabei offenbar psychologisch sehr geschickt vorgegangen, sagte ein Polizeisprecher am Freitag. Die Seniorin fiel jedenfalls auf den Trick herein und folgte den Anweisungen des Unbekannten. Der hatte von ihr verlangt, Bargeld

und Schmuck vor die Haustür zu legen, damit es eine vermeintlich vertrauenswürdige Person in Sicherheit bringen kann. Die Frau griff sich daraufhin ihren Schmuck, legte ihn vor die Tür und begab sich wieder ins Haus – und zwar während das Telefonat noch im Gang war – reine Ablenkung.

Daraufhin sei ein Komplize des Anrufers gekommen, habe die den Schmuck gegriffen und sei verschwunden, mutmaßt die Polizei. Über den Wert der Beute und Einzelheiten zu den Stücken könne man noch nichts Genaues sagen. Die Ermittler setzen jetzt auf Zeugen, die an der Straße Am Heerberge oder in der

Umgebung etwas Verdächtiges gesehen haben. Hinweise sind unter (05173) 925430 möglich.

Nach Angaben des Polizeisprechers hätte die Sache für die 90-Jährige noch schlimmer ausgehen können: Der Anrufer habe während des etwa einstündigen Telefonats auch nach Geld gefragt. Die Frau sollte Erspartes von der Bank holen und ebenfalls vor die Tür legen, weil auch ihr Konto nicht mehr sicher sei. Auf diese Warnung ging die Eltzerin nicht ein. Erst später merkte die Seniorin, dass sie Betrügern auf den Leim gegangen war. Sie kontaktierte ihren Sohn, der schließlich die Polizei informierte.

1000 Lichter im Naturbad

Stimmungsvolle Beleuchtung, Cocktails und Live-Musik



Bei der Nacht der 1.000 Lichter können die Gäste in eine magische Sommernacht abtauchen.

Foto: privat

UETZE (r/fh). Für Sonnabend, 9. August, 19 Uhr, lädt das Naturerlebnisbad Uetze zur Nacht der 1.000 Lichter ein. Das ganze Freibadgelände an der Bodestraße 11 wird mit Lichterketten und Kerzen beleuchtet sein und in einer ganz besonderen Atmosphäre erstrahlen und die Tauchschiule Diveteam Uetze wird Lichteffekte ins Becken zaubern. An diesem Abend können alle Schwimmerinnen und Schwimmer bis 22 Uhr im Wasser bleiben. Die Gruppe der Rettungs-

schwimmer übernimmt die Aufsicht am Beckenrand und die Taucher von der

Für das leibliche Wohl wird an diesem Abend ausreichend gesorgt sein. Das Kiosk-Team sorgt für Freibad-Pommes, bunte Tüten, Eiscreme, kleine Snacks und Spezialitäten vom Grill. Die Ehrenamtlichen des Naturbades bedienen die Gäste an der Theke im Festzelt und schenken Kaltgetränke und Bier vom Fass aus. In einem großen Zelt wird die Batze-Bar mit leckeren Sommer-

Cocktails, Sekt und Wein eingerichtet. Die Band „Shadow Light Duo“ wird für Partystimmung sorgen und erstklassige Livemusik spielen. Tanzmusik, Party Hits und die Klassiker der Rock-Pop-Geschichte laden zum Mitsingen und Abhotten ein.

Der Eintritt kostet 5 Euro. Inhaber einer Saisonkarte brauchen keinen Eintritt zu bezahlen. Wer möchte kann an dem Tag ab 10 Uhr den ganzen Tag im Freibad verweilen und einen perfekten Sommertag genießen.

Sportschützen fahren nach München

UETZE (r/fh). Gleich fünf Mitglieder des Schützenvereins Uetze haben sich für die Deutschen Meisterschaften im Sportschießen qualifiziert. Die Wettbewerbe werden vom 21. bis 31. August auf der Olympiaschießanlage in München ausgetragen. Dank starker Leistungen auf den diesjährigen Landesverbands-

meisterschaften sind die Uetzter Sportschützen in mehreren Disziplinen dabei.

Stark vertreten sind auch diesmal wieder die Luftpistolen-schützinnen, die drei Einzel- und einen Mannschaftsstart haben. Sarah Oehns, mit herausragenden 380 Ringen amtierende Landesmeisterin, Ma-

rit Klantz (LM 374 Ringe) und Kathrin Wölki (LM 342 Ringe) treten auf der Olympiaschießanlage nicht nur im Einzel an die Linie. Die Landesmeisterinnen treten erstmals auch als eines von zwei Teams aus Niedersachsen in der Mannschaftswertung an.

Marit Klantz konnte sich zudem mit ihrem Partner Christian Kenkles im Team Mix-Wettbewerb mit der Luftpistole mit insgesamt 737 Ringen qualifizieren. In dieser noch vergleichsweise jungen Diszi-

plin treten eine Schützlin und ein Schütze gemeinsam an.

Eine starke Leistung auf den Landesverbandsmeisterschaften zeigte auch Wilfried Wienderoth im Kleinkaliber (KK) liegend Programm bei den Herren V. Der Senior, der den Schießsport nunmehr 58 Jahre betreibt, knackte als Landesmeister mit 602,3 Ringen genau das Limit und konnte sich so erstmals einen der begehrten Startplätze auf der Olympiaschießanlage in Garching-Hochbrück sichern.



Das Uetzter Damenteam Kathrin Wölki (von links), Marit Klantz und Sarah Oehns startet Ende August bei der Deutschen Meisterschaft. Foto: privat

Kreativität mit allen Sinnen

Bei einem Kunstprojekt im Familienhaus Uetze erkundeten Kinder spielerisch unterschiedliche Materialien und Techniken

UETZE (r/fh). Farbenfrohe Gemälde, fantasievolle Skulpturen und stolze Kindergesichter: Im Familienhaus Uetze fand kürzlich ein vierwöchiges Kunstprojekt für die künftigen Schulkinder statt. In Kooperation mit der Kunstspirale Hänigsen wurde unter der Leitung von Irmi Görtzen ein kreatives Erlebnis geschaffen, das Kinder, Familien und Besucher gleichermaßen begeisterte.

Irmi Görtzen, Fachfrau für Atelierarbeit mit Kindern und ehemalige KiTa-Leiterin, arbeitete mit insgesamt vier Gruppen à vier Kindern intensiv zum Thema „Sinn und Eigensinn des Materials“. In dieser Projektwoche setzten sich die Kinder spielerisch und kreativ mit verschiedenen Materialien und Techniken auseinander – inspiriert von bedeutenden Künstlerpersönlichkeiten.

Die kleinen Nachwuchskünstler erforschten, was Materialien wie Stoff, Holz, Papier oder Farbe ausdrücken können – und was sie selbst mit ihrer Fantasie



Lukas und Tilda schauen sich stolz ihre Werke an.

Foto: privat

und ihren Händen daraus machen möchten. Im Fokus stand nicht das perfekte Ergebnis, sondern das Erleben und Gestalten mit allen Sinnen.

Zum Abschluss präsentierten die jungen Künstlerinnen und Künstler ihre Werke voller Stolz ihren Familien und Gästen in einer Vernissage. Das Familien-

haus verwandelte sich dabei in eine farbenfrohe Ausstellungshalle, die die kreative Vielfalt der Kinder eindrucksvoll sichtbar machte. Finanziert wurde das Projekt von der Region Hannover, die damit erneut ihr Engagement für frühkindliche Bildung und kulturelle Teilhabe unter Beweis stellte.



Bei dem Projekt im Familienhaus haben die Kinder ihrer Fantasie freien Lauf gelassen und ganz unterschiedliche Kunstwerke geschaffen. Foto: privat

UETZE Wir für Uetze

Uetzter Zwiebelfest

LiveMusik und Unterhaltung

6. + 7. Sep.

NDR1 Niedersachsen PARTY

4HUGS

Marquess

Brazzo Brazone

Verkaufsoffener Sonntag

Sa 15 Uhr, So 10.30 Uhr **Einkaufen - Feiern - Genießen**

24867101_002625

JOHANNITER-HAUSNOTRUF 40 JAHRE Vertrauen und Sicherheit

Der Johanniter-Hausnotruf

Keine versteckten Kosten, volle Transparenz

- Erreichbarkeit**
365 Tage im Jahr, persönlicher Expertenkontakt.
- Nur ein Knopfdruck reicht**
Einfache technische Bedienung.
- Kurze Reaktionszeit**
Wir sind schnell vor Ort, um Hilfe zu leisten.
- Keine versteckten Kosten**
Ein Beitrag – alles drin!

Jetzt beraten lassen!
johanniter.de/hausnotruf
Tel. 0800 0019214 (gebührenfrei)

JOHANNITER

22237901_002625

Radtour des Heimatbundes

UETZE (r/b). Der Uetzter Heimatbund plant für Sonntag, 10. August, eine Radtour. Start ist um 10 Uhr auf dem Thielenplatz. Heimatbund-Pressewart Friedrich-Wilhelm Schiller leitet die Tour. Die Strecke führt über Dollbergen, Eddesse und Dedenhausen nach Wackerwinkel. Unterwegs wird Schiller an mehreren Stellen anhalten, um etwas zur Geschichte zu erzählen. Gegen 12 Uhr werden die Radler voraussichtlich am Zweiständer-

haus in Wackerwinkel Eintreffen.

Dort endet die Fahrt mit einem gemeinsamen Grillen. Wer nicht radeln möchte, kann auch mit dem Auto zum Ziel fahren. Autofahrer sollen nicht den Hof des Grundstücks Wackerwinkel 3 überqueren, sondern den Wegweisern zum Parkplatz folgen.

Wie bei fast allen Veranstaltungen des Heimatbunds sind Gäste willkommen.

Sause am Turm

OBERSHAGEN (r/b). Am Samstag, 9. August, lädt der Aktivkreis Obershagen ab 18 Uhr zur bereits legendären „Sause am Turm“ ein. Die Veranstaltung findet im Dorfzentrum Obershagen in der Hauptstraße 41 statt.

Für musikalische Unterhaltung sorgen gleich zwei Live-Bands: „Bullhead Jack“ heizen mit Partyhits quer durch alle

Genres ein, während die „Rocktown Bandits“ mit rockiger Musik für ordentlich Stimmung sorgen. Ein besonderes Highlight wird die Vorstellung des neuen Feuerwehrfahrzeugs sein. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt, sodass einem vergnüglichen Abend nichts im Wege steht.

Sommerfest des Bergmannsvereins

HÄNIGSEN (r/fh). Der Bergmannsverein lädt seine Mitglieder zum Sommerfest ein. Es beginnt am Samstag, 23. August,

um 16 Uhr am Kühlenberg in Hänigsen. Bei Getränken und Bratwurst wird gemütlich zusammen gegessen.

Sommerfest der SPD-Frauen

Buntes Programm mit Trommelgruppe und Marietta von Uetze



Hella Rinnau tritt als Marietta von Uetze auf.

Foto: privat

UETZE (r/fh). Die SPD-Frauen Uetze laden nach längerer Pause in diesem Jahr wieder zu einem Sommerfest ein. Es beginnt am Sonnabend, 23. August, um 17 Uhr im Haus der Kirche, Peiner Straße 35. „Wir beweisen mit unserem Sommerfest, dass Spaß und Politik sich nicht gegenseitig ausschließen“, wirbt Gisa Prentkowski, Vorsitzende der SPD-Frauen Uetze, für die Veranstaltung.

So können sich die Gäste auf einen Auftritt der Trommelgruppe aus Eltze freuen. Harald Duprée, Sänger und Gitarrenspiel-

er, wird den Abend musikalisch begleiten. Ein weiterer Höhepunkt wird der Auftritt von Marietta von Uetze, alias Hella Rinnau, sein. Sie wird in bekannter und beliebter Art und Weise mit viel Humor den Bogen vom Spaß zur Politik spannen. Thordies Hennisch, SPD-Landtagsabgeordnete, freut sich auf den Austausch mit den Gästen, und auch Mitglieder verschiedener Ortsräte und des Gemeinderats werden mitfeiern. Zur Stärkung gibt es Fingerfood, Salate und Getränke. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Katze vom Baum retten wird teurer

UETZE (swa). Alles wird teurer – auch die Dienstleistungen der Feuerwehr. Nach zehn Jahren hat die Gemeinde Uetze jetzt ihre Gebührensatzung angepasst und den tatsächlich anfallenden Kosten neu angepasst. Das bedeutet im Endeffekt, dass die Uetzerinnen und Uetzer künftig mehr Geld für Tierrettung, Türöffnung und Co. bezahlen müssen. Andere Einsätze – also etwa das Löschen von Bränden – bleiben wie bisher kostenfrei.

Die aktuell in Uetze aufgerufenen Gebührensätze gelten seit 2015. Deshalb sollten mit Blick auf die immens gestiegenen Ausgaben für die Feuerwehr die Stundensätze angehoben werden. Wer seine Katze von der Feuerwehr aus einer Baumkrone oder vom Dach holen lässt, soll künftig deutlich tiefer in die Tasche greifen als bisher. Die jetzt vor der Sommerpause im Rat beschlossene Gebührensatzung sieht eine kontinuierliche Steigerung der Kosten in den nächsten drei Jahren vor.

Ein Blick auf die tatsächlich entstandenen Kosten – ohne die geplanten oder getätigten Investitionen etwa in neue Gerätehäuser oder Fahrzeuge – macht die Notwendigkeit des Handelns deutlich. Die jährlichen Kosten für den Brandschutz haben sich von 700.000 Euro im Jahr 2015 auf 1,33 Millionen Euro im Jahr 2022 fast verdoppelt. Perspektivisch wird bis zum Jahr 2027 mit einer Summe von etwa 1,72 Millionen Euro kalkuliert.

Deshalb folgte der Rat in seinem Votum einstimmig dem Vorschlag der Uetzer Gemeindeverwaltung, ab 2026 höhere, aber gestaffelte Gebühren für Feuerwehrleistungen wie zum Beispiel die Tierrettung einzufordern. Zunächst steigen die Kosten um 30 Prozent, dann um 40 Prozent und im Jahr 2028 um 50 Prozent der bisherigen Sätze. Danach soll die Einnahmesitua-

tion mit den tatsächlich anfallenden Kosten für die Feuerwehren abgeglichen werden. Im Regionsvergleich liegt die Gemeinde Uetze auch mit der steigenden Gebührensatzung im Mittelfeld. Wichtig: Nicht für alle Einsätze werden Gebühren fällig. Denn das Niedersächsische Brandschutzgesetz unterscheidet zwischen unentgeltlichen und entgeltpflichtigen Einsätzen der Freiwilligen Feuerwehren. „Wer die Feuerwehr in der Not ruft, bleibt weiter kostenfrei“, betonte Bürgermeister Florian Gahre (SPD). Demnach müssen die Einsätze bei Bränden, bei Notständen durch Naturereignisse und bei Hilfeleistungen zur Rettung von Menschen aus akuter Lebensgefahr nicht bezahlt werden.

Gebührenpflichtig sind unter anderem Einsätze, die jemand grob fahrlässig oder gar vorsätzlich verursacht – beispielsweise durch ein angebranntes Essen auf dem Herd, aber auch bei Vandalismus, falls die Verursacher ermittelt werden können. Nach dem politischen Beschluss wird der Stundensatz für das Personal von aktuell 52 Euro auf 70 Euro und später maximal 120 Euro angehoben – und das pro Feuerwehrfrau und Feuerwehrmann. Gleiches gilt für Verkehrsunfälle, bei denen Feuerwehrleute ausgelassene Betriebsstoffe abstreuen, bei Fehlalarmen bei gewerblichen Brandmeldeanlagen, bei Einsätzen zur Tierrettung und bei Hilfeleistungen bei Wasserschäden. Auch Brandsicherheitswachen bei Veranstaltungen sowie Türöffnungen, soweit sie nicht durch die Rettung von Menschenleben begründet sind, fallen in diese Kategorie.

Der Bürgermeister versuchte in der Ratssitzung aber auch, mit dem Hinweis zu beruhigen, dass vielfach ja eine Versicherung dahinterstehen würde, falls es sich um kostenpflichtige Einsätze handle.

Notrufwoche in der AWO-Kita

An einem Projekttag bietet die Ortsfeuerwehr praxisnahe Einblicke in ihre Arbeit

HÄNIGSEN (r/fh). „Tütütata!“ – als dieser Ruf durch das Außengelände hallt, laufen Kindergruppen neugierig in Richtung Rückseite der Kita. Dort steht ein großes, rotes Feuerwehrauto – ein Bild, das sofort die Aufmerksamkeit auf sich zieht. Die Freiwillige Feuerwehr Hänigsen ist da. Es ist Mittwoch, Feuerwehrtag in der Notrufwoche. Und dieser Tag fühlt sich ganz anders an als sonst.

Die Idee zur Projektwoche kam – wie so oft – von den Kindern selbst. Bereits im Juni 2024 hatten einige den Wunsch geäußert, mehr über Notfälle und das richtige Verhalten in solchen Situationen zu erfahren. „Wir greifen solche Impulse gezielt auf. Die Notrufwoche ist Teil unseres Schutzkonzepts und ein gutes Beispiel dafür, wie wir Kinderrechte praktisch umsetzen – insbesondere das Recht auf Mitbestimmung“, erklärt Erzieherin Anja Koch, die die Woche mitgeplant hat. Unter dem Motto „Wir machen Kinder stark“ wurde gemeinsam überlegt, ausprobiert und gefragt – auf Augenhöhe.

Am Einsatzfahrzeug stehen Kati und Tobias Schüttauf. Sie haben nicht nur das Fahrzeug mitgebracht, sondern auch Jacken, Helme, Handschuhe – und viele Einblicke. Eine ganze Kindergruppe hat sich um die geöffnete Seitenklappe versammelt. Kati Schüttauf zeigt einen ausgerollten Schlauch, daneben



Die Kinder der AWO-Kita Hänigsen haben viel über die Feuerwehr gelernt.

Foto: privat

liegt ein grellgelber Wasser-schlauch ordentlich aufgewickelt auf dem Boden. Hinter ihr schimmern orangefarbene Schutzjacken, daneben Metallwerkzeuge, Pumpelemente, Seile. Die Kinder lauschen aufmerksam, manche stehen auf Zehenspitzen, um alles zu sehen.

Ein Stück weiter setzt ihr Kollege einem Mädchen vorsichtig einen Feuerwehrhelm über den Kopf. Der Helm sitzt etwas schief, das Visier wird heruntergeklappt. Das Mädchen schaut ernst, als wäre sie jetzt

selbst Teil der Truppe. Daneben probiert ein anderes Kind, in die schweren Stiefel zu steigen. Die Stiefel reichen fast bis zur Hüfte, die Bewegungen darin sind unbeholfen – die Kinder lachen.

Ein paar Schritte entfernt hilft Schüttauf einem Kind beim Hineinklettern ins Fahrzeug. Das Mädchen wird die hohen Stufen hinaufgehoben, dann gemeinsam mit anderen – auf den Klappsitzen im Inneren des Fahrzeuges. Gelbe Haltegriffe über den Köpfen, Funkgerät an der Wand, große Fenster – alles

ist neu. „Wer sitzt eigentlich vorne?“ – will ein Kind wissen. Schüttauf erklärt den Fahrerplatz, das Navigationsgerät und wie die Kommunikation mit der Zentrale funktioniert. Auch der Feuermelder wird gezeigt – inklusive Ton. Die Kinder erschrecken ein bisschen, lachen dann aber, als klar wird, dass kein echter Einsatz bevorsteht.

Nächste Station: Schlauchpumpe. Jetzt ist Teamarbeit gefragt. Drei Kinder halten gemeinsam das Strahlrohr fest, während Schüttauf ihnen zeigt, wie das Wasser mit der Hand-

pumpe gepumpt wird. Ein kräftiger Schwall Wasser schießt aus dem Schlauch und die Pflanzen im Nachbargarten werden bewässert. Der Boden wird nass, die Schuhe auch, aber das stört niemanden. Es ist heiß, das Wasser bringt Abkühlung – und großes Staunen darüber, wie viel Kraft in so einem Schlauch steckt.

An einer anderen Station werden Feuerwehrhandschuhe ausprobiert. Ein Kind schlüpf mit Mühe in das dicke Material – ihr ganzer Arm verschwindet fast. „Da kann man ja gar nichts mehr greifen“, murmelt es und probiert es trotzdem weiter. Die Erzieherin beobachtet das mit einem Lächeln – genau solche Erfahrungen sind gewollt: praktisch, direkt, begreifbar. „Uns war wichtig, dass die Kinder Feuerwehr nicht nur aus Bilderbüchern kennen“, sagt Anja Koch. „Sie sollen ein Gefühl dafür bekommen, was dahintersteckt – und dass Helfen etwas ist, das alle angeht.“

Auch in den Tagen zuvor und danach drehte sich alles um Notrufe und Erste Hilfe: ein Pflasterführerschein, ein selbstgedichtetes Lied über Feuerwehr, Krankenwagen und Polizei zur Melodie von „Bruder Jakob“, das Üben der Notrufnummern 110 und 112 sowie Rollenspiele, bei denen die Kinder mit kleinen Telefonen imaginäre Notfälle meldeten – inklusive der 5-W-Fragen.

Tempo-50-Trick für Fördergeld vom Land

Trotz Kritik stimmt der Uetzer Rat dem Ausbau der Hänigser Straße Am Fließgraben für knapp 2 Millionen Euro zu

HÄNIGSEN (swa). Bereits seit Jahren gibt es den Plan, die ramponierte Straße Am Fließgraben, im Nordosten Hänigsen von Grund auf zu erneuern. Das Projekt – nach Meinung der Verwaltung eine wichtige Verbindung von der Landesstraße L311 hin zum Celler Weg, will die Gemeinde nun für viel Geld anschieben.

Im Raum stehen geschätzte Kosten von 1,8 Millionen Euro. Einziges Problem: Sogenannte Straßenausbaubeiträge, mit der die Grundstückseigentümer an den Kosten beteiligt werden, gibt es in Uetze nicht mehr. Also hat die Verwaltung andere Geldquellen gesucht und gefunden. In Form eines möglichen Zuschusses aus dem Niedersächsischen Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetz (NGVFG). Bevor der Beschluss nicht gefasst ist, ist die Höhe der Förderung noch unklar.

Die Krux: Dieser Fördertopf kann nur für Straßen angezapft werden, auf denen Tempo 50 gilt. Bisher gilt dort jedoch eine Höchstgeschwindigkeit von 30 Kilometern pro Stunde sowie eine Rechts-vor-Links-Regelung.

Mit diesem Thema haben sich der Ortsrat Hänigsen, eine eigene einberufene Anliegerrun-

de, Fachausschüsse und vor der Sommerpause abschließend der Uetzer Rat auseinandergesetzt. Trotz kritischer Stimmen wurden dem Verwaltungsvorschlag mehrheitlich stattgegeben.

„Ich kann dem Vorschlag nicht folgen“, sagte etwa SPD-Fraktionsmitglied Nadine Schrader. Auch wenn sie natürlich die desolate Haushaltslage Uetztes kenne. Doch die Straße sei nicht die, die sie nun werden solle. Dabei hatte sie auch die Grundschulkindern sowie die Schwimmbadbesucher im Blick, die den Abschnitt passieren müssten. Die Sicherheit bleibe auf der Strecke. Doch das sei nur ihre persönliche Meinung, nicht die der Fraktion.

Rainer Hübner von den Linken betonte, dass das Aufheben von Tempo 30 doch nicht mehr zeitgemäß sei. Er erinnerte zudem an das ausdrückliche Anwohner-Votum, die sich klar für ein Geschwindigkeitslimit ausgesprochen hatte. Es gehe offenbar nur ums Geld, der Rat müsse andere Prioritäten setzen, forderte Hübner. „Es geht um die Sicherheit.“

CDU-Fraktionschef Dirk Rentz hob hervor, dass der Plan nicht nur Wunsch der Verwaltung, sondern auch des Uetzer Rates



Geschwindigkeitslimit soll fallen: Um vom Land Niedersachsen einen Zuschuss für die grundlegende Sanierung der Straße Am Fließgraben zu erhalten, soll die Tempo-30-Zone aufgehoben werden.

Foto: Sven Warnecke

sei. Die Regeln des Landes seien nun einmal so gefasst. „Wir haben die Verantwortung für das Geld in Uetze.“ Zudem ist er sich sicher, dass die Straße nach der Sanierung nicht zu einer neuen Hauptverkehrsstraße mutiere.

Oliver Wempe von den Freien Wählern meinte, dass niemand Tempo 50 wüünsche. Doch wenn die marode Fahrbahn rasch ausgebaut werden solle, gebe es keine Alternative. Wempe ist sich zudem sicher, dass sich in-

nerorts irgendwann flächendeckend 30 Kilometer pro Stunde durchsetzen werde.

SPD-Fraktionschef Ernstfried Langer versuchte die Gemüter im Rat mit einem Beispiel aus Uetze zu beruhigen. Dort musste für die Sanierung der Osterstraße ebenfalls die Tempo-30-Zone zugunsten von Fördergeld aufgehoben werden. Dort werde dennoch nicht gerast. „Wir brauchen das Fördergeld“, unterstrich der Sozialdemokrat.

„Alle kennen meinen Fetisch für Tempo 30“, betonte Uetztes Bürgermeister Florian Gahre (SPD). Doch die Verwaltung müsse mit Haushaltsmitteln verantwortlich umgehen. Da die Kommune nicht alles gleichzeitig finanzieren könne, sei es wichtig, Fördertöpfe zu erschließen. Gahre ist überzeugt, dass die Zeit es mit sich bringen werde, dass überall in den Ortschaften schon bald Tempo 30 gelten werde.

Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

20% Rabatt auf alle Abschlüsse bis 16.08.2025

- über 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

BDSF **innotech** G m b H

sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de
Tel. 05139/27 82 60

Fachbetrieb für Bauteilschutz
TÜV Rheinland ÜBERWACHT

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

Di., 5. August | 16:00 - 19:30 Uhr

Schützenhaus
Steindamm 28, Hänigsen

Jetzt QR-Code scannen und einen Termin reservieren!

SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ

Wenn das E-Auto zum Kraftwerk wird

Ein Modell für die Zukunft: Elektroautos sollen nicht nur fahren, sondern auch **ENERGIE INS ÖFFENTLICHE NETZ ZURÜCKGEBEN**

HANNOVER. Die Idee klingt so einfach, dass man sich fragt, warum sie nicht längst Standard ist: Ein Elektroauto wird nicht nur geladen – es kann auch Strom zurückgeben. An die eigene Waschmaschine. An die Nachtlampe. Oder direkt ins öffentliche Netz.

Ausnahmsweise herrscht in diesem Fall Einigkeit zwischen Industrie und Politik. Das sogenannte bidirektionale Laden soll kommen – und zwar zügig. Die Bundesregierung hat es in ihrem Koalitionsvertrag verankert. Niedersachsens Ministerpräsident Olaf Lies (SPD) ist Fan. Und auch die hiesigen Autobauer setzen vermehrt auf die Technik. Aber wie genau funktioniert das eigentlich?

In der Region Hannover hat jetzt das Mainzer Unternehmen Ambibox GmbH einen ersten Test an einem Einfamilienhaus in Langenhagen-Godshorn gestartet. Dort wohnt Diana Warnecke zusammen mit ihrer Familie und zwei Hunden. Warnecke ist Strategieberaterin für Digitalisierung und arbeitet mit dem Unternehmen eng zusammen.

In Godshorn läuft der Kreislauf bereits. Auf dem Grundstück befindet sich eine Solaranlage. Sie erzeugt Strom, wenn die Sonne scheint. Der Strom fließt in eine Wallbox – eine Ladestation fürs Elektroauto –, die außen an der Hauswand hängt. Von dort geht er ins E-Auto. Deswegen speichert die Batterie die Energie.

Der Stromfluss kann sich aber auch umdrehen. Das Auto gibt Energie ab – zurück an das Haus. Die Waschmaschine läuft. Das Licht brennt. Das Essen wird auf dem Elektroherd warm. Gesteuert wird alles automatisch. Eine kleine Steuereinheit im Haus verteilt den Strom genau dahin, wo er gebraucht wird.



Premiere in Langenhagen: Diana Warnecke, Cecilia Kisro, Raymon Deblitz und Chiara Kisro (von links) vor dem Parkbuch mit Wallbox in Godshorn. Mit dem Gerät ist das sogenannte bidirektionale Laden möglich, das Energie vom E-Auto zurückgibt.
Foto: Christian Behrens

Das Auto kann auch Strom ins öffentliche Netz einspeisen. Das ist besonders dann hilfreich, wenn gerade viele Menschen viel Strom brauchen – zum Beispiel am frühen Abend. Hausbesitzer könnten auf diese Weise sogar Geld verdienen. Die Vorzüge liegen auf der Hand. Die Batterien von E-Autos sind groß, sehr groß. Sie können ein Vielfaches mehr speichern als herkömmliche Hausspeicher. Ein ID Buzz hat in einer Standardausführung etwa 76 Kilowattstunden Kapazität. Geht man davon aus, dass eine Familie zehn Kilowattstunden pro Tag verbraucht, lässt sich ein Haushalt etwa eine Woche lang versorgen.

Und: Die Fahrzeuge stehen die meiste Zeit nur herum. Tagsüber auf dem Parkplatz. Nachts in der Einfahrt. Sie könnten also längst mithelfen, das Stromnetz zu stabilisieren – und Kosten beim

Ausbau zu sparen. 100 Milliarden Euro ließen sich in Europa zwischen 2030 und 2040 mit bidirektionalem Laden einsparen, das hat das Fraunhofer-Institut in einer Studie berechnet.

In der Theorie klingt das alles gut. In der Praxis ist es in Deutschland bislang die Ausnahme. Nur wenige Haushalte haben eine Wallbox, die Strom nicht nur laden, sondern auch abgeben kann. Noch weniger dürfen den Strom ins Netz einspeisen. Warum?

Diana Warnecke hat mit diesen Fragen täglich zu tun. In ihrer Einfahrt steht ein E-Auto des schwedisch-chinesischen Autobauers Polestar. Über eine App kann sie sehen, wie viel Strom gerade erzeugt, gespeichert oder verbraucht wird. „In vielen Ländern ist das längst Alltag“, sagt Warnecke. Italien, die Niederlande, Schweden – überall sei man weiter als in Deutsch-

land.

Der Grund ist technischer Natur. In Deutschland fehlt eine wichtige Voraussetzung: der sogenannte Smart-Meter-Gateway. Das ist ein digitaler Stromzähler. Er misst genau, wie viel Strom ein Haus ins Netz einspeist – und wie viel es verbraucht. In vielen Ländern wurde diese Technik bereits eingebaut, oft auf Kosten der Energieversorger. In Deutschland hinkt der Ausbau hinterher, der hannoversche Versorger Enercity hat gerade angekündigt, bis 2035 rund 24.000 alte Stromzähler gegen die neue Technik auszutauschen. In gerade mal 2 Prozent der deutschen Privathaushalte ist laut Warnecke diese Technik bereits eingebaut.

Ohne dieses Gerät darf kein Strom ins öffentliche Netz zurückfließen. Zu groß ist das Risiko, dass das Netz überlastet

wird. Deshalb ist das sogenannte Vehicle to Grid („Vom Fahrzeug zum Netz“) hierzulande noch kaum möglich. Anders sieht es beim „Vehicle to Home“ aus, also dem Zusammenspiel zwischen Haus und Auto. Das funktioniert. Der selbst erzeugte Strom wird gespeichert und im Haushalt verbraucht.

Für Warnecke ist das nicht nur ein Beitrag zum Klimaschutz. Es ist auch ein Stück Unabhängigkeit. „Bei einem Stromausfall könnte ich mein Haus tagelang selbst versorgen“, sagt sie. In Skandinavien sei das Teil der Kriegsvorsorge. Auch bei Naturkatastrophen wie im Ahrtal könne bidirektionales Laden helfen.

Ambibox gehört zu den wenigen Herstellern in Europa, die bereits zertifizierte Wallboxen für bidirektionales Laden anbieten. Andere Anbieter sind etwa die Leopold Kostal GmbH & Co. KG aus Lüdenscheid. Aktuell kosten die Boxen der Mainzer noch zwischen 3000 und 3500 Euro. Doch das soll sich ändern. „Wir wollen auf 1500 Euro runter“, sagt Ambibox-Geschäftsführer Kai Fieber. Möglich machen soll das eine Serienproduktion. Im kommenden Jahr will Ambibox rund 10.000 Geräte auf den Markt bringen.

Alle Wallboxen von Ambibox enthalten ein sogenanntes HEMS – ein Home-Energy-Management-System. Es steuert den Strom im Haus. Es entscheidet, ob der Strom in das Auto, das Haus oder ins Netz geht. Nutzerinnen und Nutzer können Prioritäten festlegen. Wer morgens früh losfahren muss, kann bestimmen, dass das Auto mindestens zu 50 Prozent geladen bleibt. Die Bedienung läuft über eine App. Dort sieht man in Echtzeit, wie viel Strom gerade fließt – und wohin.

Doch selbst mit der besten

Technik bleiben Fragen offen. Zum Beispiel: Wie wird der eingespeiste Strom vergütet? Gibt es flexible Tarife? In Deutschland sind die meisten Strompreise pauschal. Wer zu viel Strom hat, kann ihn nicht gewinnbringend verkaufen, weil er die höheren Preise auf dem Strommarkt nicht mitnehmen kann, sondern nur einen pauschalen Betrag erhält.

„Wir brauchen dynamische und flexible Tarife“, sagt Warnecke. Nur so lohne es sich, den Strom intelligent zu speichern und weiterzugeben. Dann wird aus dem E-Auto ein aktiver Teil der Energiewende – statt nur ein Verkehrsmittel.

Auch die Autohersteller müssen noch mitziehen. Zwar sind viele Modelle technisch schon bereit. Volkswagen, Hyundai oder Volvo bieten Fahrzeuge, die bidirektional laden können. Andere Hersteller sind bislang zurückhaltend. Wer den Strom aus dem Akku ins Haus leitet, verliert womöglich die Garantie für die Batterie in seinem Auto.

Dabei zeigen erste Studien, dass die Batterien kaum darunter leiden. „Die Technik ist state of the art“, sagt Warnecke. Für viele Menschen ist das Auto ein Symbol für Freiheit. Für Warnecke ist es inzwischen Teil ihres Hauses. Es hilft, Strom zu speichern. Es hilft, Geld zu sparen. Und es hilft, besser durch Krisen zu kommen. „Das ist keine Batterie mit Rädern“, sagt sie. „Das ist eine Powerbank im Fahrmodus.“ Und vielleicht ist das Auto der Zukunft nicht nur zum Fahren da. Sondern auch zur Stromversorgung.

Ein Modell für die Zukunft: Elektroautos sollen nicht nur fahren, sondern auch Energie ins öffentliche Netz zurückgeben. Ein Unternehmen aus Mainz testet das jetzt in der Region Hannover.

Karten für Santiano zu gewinnen

Starke Gitarren-Riffs, ausgelassenes Publikum und Hits wie „Frei wie der Wind“, „Sturmgeboren“ oder „Volle Fahrt“ – das verspricht ein Konzert von Santiano. Im Sommer kehren die norddeutschen Rockstars mit ihrer Erfolgstournee „Dogger-



Live: Santiano. Foto: Chris Heidrich

land“ auf die Open-Air-Bühnen zurück. So auch beim dritten „Burgdorf Open Air“ am Sonnabend, 30. August. Einlass auf das Gelände (Schützenplatz Burgdorf) ist ab 18 Uhr, Beginn der Show um 20 Uhr. Wir verlosen 3 x 2 Karten für das Konzert von Santiano. Mitmachen ist einfach: Scannen Sie zur Teilnahme an dem Gewinnspiel bis zum 12. August den unten stehenden QR-Code mit dem Smartphone oder Tablet. Die Teilnahmebedingungen finden Sie auf der sich dann öffnenden Internetseite. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Das ist der NP-Tennis-Cup beim HTV

Nach dem Erfolg des NP-Beachvolleyball-Cups startet am 23. und 24. August das erste Tennis-Event

HANNOVER. „First come, first serve“ (übersetzt: „Wer zuerst kommt, mahlt zuerst“): Unter diesem Motto startet der NP-Tennis-Cup vom 23. bis 24. August in seine erste Ausgabe beim HTV Hannover (Bonner Straße 12).

„Wir freuen uns sehr, ein Teil dieses tollen Projekts sein zu dürfen“, freut sich HTV-Chef Sebastian Fricke. Auch NP-Chefredakteur Carsten Bergmann erwartet ein „großartiges Event“. Ab sofort kann man sich anmelden.

Das Tennisturnier ist vor allem für den Breitensport ausgelegt. Mitmachen kann jede Spielerin und jeder Spieler ab 16 Jahren mit einer Leistungsklasse (LK) von 16 bis 25. Aber auch wer noch keine LK hat, ist willkommen:

„Das Projekt ist ein Angebot für alle Tennisamateure“, sagt Fricke. Der Fokus auf den Breitensport liegt den Veranstaltern besonders am Herzen: „Wir wissen, dass es für Hobbyspielerinnen und -Spieler neben den Punktspielen und den LK-Turnieren nur wenig Wettbewerbsmöglichkeiten gibt“, erklärt Fricke. Daher sei der NP-Tennis-Cup eine tolle Möglichkeit, „den Breitensport zu fördern“, ergänzt Bergmann.

Auch wenn an dem Wochenende der Tennissport im Fokus liegt, gibt es ein vielseitiges Rahmenprogramm: Am Sonnabend startet ab 18 Uhr das HTV-Sommerfest. „Neben einem Grillbuffet und einem Getränkewagen haben wir uns auch um Livemusik gekümmert“, so Fricke. Der Berliner DJ Soulmode sorgt mit seinen House-Beats für eine entspannte Atmosphäre – Gäste sind herzlich willkommen.

Die NP ist mit der lokalen Sportszene sehr verbunden: Vor drei Jahren wurde sie Medienpartner und Namensgeber des NP-Beachvolleyball-Cups. Das Event war auch in diesem Jahr mit rund 40.000 Zuschauerinnen und Zuschauern auf den Tribünen vor der Oper ein großer Erfolg. „Uns ist es wichtig, dem Sport in Hannover und in der Region eine Plattform zu bieten“, so Bergmann. „Mit Tennis wollen wir jetzt die nächste Sportart aktiv unterstützen.“ Der HTV bietet dafür mit seinen 14 Tennisplätzen (darunter zwei Center

Courts mit Tribüne) einen idealen Rahmen.

Die Anmeldung ist kostenlos über die Mailadresse tennis@htv-hannover.de möglich. In der E-Mail bitte Ihren Namen und Geburtsdatum angeben. Die Teilnehmenden spielen einen Turnierbaum im K.O.-Modus – pro Spiel zwei Gewinnsätze. Je nach Anmeldung werden gegebenenfalls verschiedene Konkurrenzen gebildet. Meldeschluss ist am 15. August. Auf die Siegerinnen und Sieger des Turniers warten tolle Preise.

Freuen sich auf ein großartiges Event: HTV-Chef Sebastian Fricke(links) und NP-Chefredakteur Carsten Bergmann.

Foto: Christian Behrens



HAZ **NP**

Die Highlights beim Maschseefest

Mi., 30. Juli
Soul Control
Funkige Grooves und tanzbare Hits

Do., 31. Juli
Rosy Vista
Kraftvoller Hard Rock aus Hannover

Sa., 9. August
KKS Big Band
Big-Band-Sound zum Mitswingen

Do., 14. August
Kiyanes
Deutsch-Pop vom DSDS-Star

So., 17. August
Juliano Rossi
Entspannter Smooth Jazz mit gefühlvollem Gesang

Hier geht's zum Programm

Alle Veranstaltungen finden auf der HAZ- und NP-Bühne am östlichen Nordufer statt.

unterstützt von:



GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG



Ständig kalte Füße?

Woran man echte Gefäßprobleme erkennt

Wer oft kalte Füße hat, denkt schnell, dass das an Durchblutungsstörungen liegen könnte. Aber das muss nicht sein, denn fröstelnde Füße können viele Ursachen haben. Sind wirklich Durchblutungsstörungen der Grund, liegt das an zunehmender Verkalkung der Gefäßwände in den Beinen. Aber wie erkenne ich die Erkrankung rechtzeitig, bevor mich Schmerzen in den Beinen unmissverständlich darauf aufmerksam machen?

„Wer wissen möchte, ob seine Gefäße von Ablagerungen bedroht sind, sollte sich zunächst fragen, ob er zu einer Risikogruppe gehört“, rät Siamak Pourhassan von der Deutschen Gesellschaft für Gefäßchirurgie und Gefäßmedizin (DGG). Grundsätzlich gefährdet sind Menschen mit Bluthochdruck, Übergewicht, erhöhtem Cholesterinspiegel, mit Familienangehörigen, die vor dem 50. Lebensjahr einen Herzinfarkt oder Schlaganfall erlitten haben, Rauchende und Ex-Rauchende.

Warnzeichen: Nagelpilz, Haarverlust, trockene Haut, Hautrisse
Zudem gibt es frühe Warnzei-



Ständig kalte Füße? Dahinter stecken nicht immer Durchblutungsstörungen – auch eine Schilddrüsenunterfunktion, Blutarmut oder Nervenschäden können die Ursache sein.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

chen, die auf Durchblutungsstörungen hindeuten. Dazu zählen ein Nagelpilz, der Verlust von Haaren auf Zehen oder an Unterschenkeln, trockene Haut und Hautrisse im Bereich der Ferse und Fußsohle sowie in den Zehenzwischenräumen. „Bei solchen Anzeichen sollte man hellhörig werden, denn sie sprechen für ein Zuflussproblem in den Gefäßen“, erklärt Pourhassan.

Ist das der Fall, ist die Hausärztin oder der Hausarzt gefragt,

Füße und Beine genau zu untersuchen. Sie können die Fußpulse am Innenknöchel tasten und mit einer Messung (Knöchel-Arm-Index) feststellen, wie stark Gefäßablagerungen die Blutzirkulation behindern. Ist das Ergebnis auffällig, ist gefäßchirurgische Expertise gefragt.

„Wir untersuchen dann mit Ultraschall das venöse und arterielle Gefäßsystem, also beide Systeme“, so Pourhassan. Dabei sei eine ganzheitliche Betrachtung

wichtig, „denn unsere Gefäße sind ein komplexes Netzwerk, das mit allen Organen und Geweben verbunden ist und von Hormonen und Nerven mitgesteuert wird“, so der DGG-Experte.

Wenn nicht von verengten Gefäßen, können kalte Füße unter anderem auch von einer Schilddrüsenunterfunktion, von Blutarmut, niedrigem Blutdruck, Stress oder diabetesbedingten Nervenschäden herrühren. (DPA)

Wann von einem Gefäßcheck abzuraten ist

Für den Fall, dass keine Risikofaktoren vorliegen, würde Pourhassan von einer prophylaktischen Gefäßuntersuchung eher abraten. „Einfach mal die Gefäße checken lassen – das halte ich für keine gute Idee“, sagt der Gefäßchirurg. „Man entdeckt vielleicht Mini-Plaques, die keine gesundheitliche Relevanz haben. Dennoch können solche Befunde beunruhigen und sogar seelisch krank machen“, warnt Pourhassan.

Typ des Experten: Tanzen gegen Gefäßverkalkung

Steht hingegen fest, dass die Gefäße von zunehmender Verkalkung bedroht sind, sollten Betroffene körperlich aktiv werden. Ideal sind Gefäßsportgruppen, Herzsportvereine oder Selbsthilfegruppen, die sich zum gemeinsamen Gehtraining treffen. Falls das nicht möglich ist, hat der DGG-Experte noch einen Tipp parat: „Gehen Sie tanzen! Tanzen ist eines der besten Bewegungsprogramme überhaupt – für die Gefäße, aber auch für die geistige Fitness und das soziale Wohlbefinden.“ (DPA)

Zahnprothese putzen

4 Fehler und wie man sie vermeidet

Essensreste und Bakterien sammeln sich im Laufe des Tages auf herausnehmbaren Zahnersatz ebenso an wie auf einem echten Zahn. Klar ist: Der Belag muss wieder runter. Schließlich möchte niemand einen fiesen Mundgeruch – oder eine Prothese, die von Zahnstein befallen ist und nicht mehr richtig sitzt.

Bei der Reinigung von Zahnprothesen lauern allerdings Fallstricke. Diese vier sollte man kennen und umschiffen.

Fehler 1: Zu achtlos mit der Prothese umgehen

So eine Prothese ist durchaus

empfindlich: Knallt sie mit Wucht ins Waschbecken oder auf Fliesen, verformt sie sich – oder bricht im schlimmsten Fall sogar. Mit einem einfachen Handgriff vor der Reinigung lässt sich das Risiko senken. Einfach das Becken mit einem weichen Handtuch auslegen, rät Zahnärztin Julia Thome vom Kölner Zahnmedizinzentrum Carree Dental.

Und sie hat einen weiteren Tipp, um Schäden vorzubeugen: Beim Herausnehmen sollte man die Prothese immer an den robusten Kunststoff- und Metallteilen greifen, nie an den Befestigungsteilen oder Klammern. Sie können verbiegen.

Fehler 2: Nur morgens und abends reinigen

Einmal morgens, einmal abends den Zahnersatz säubern: Das ist eine gute Grundlage. Am besten säubert man den Zahnersatz aber nach jedem Essen, lautet der Rat von Zahnärztin Thome.

Dabei sollte man nicht nur den Außenflächen Aufmerksamkeit schenken, sondern auch den Flächen, die auf Zahnfleisch oder Gaumen aufliegen.

Fehler 3: Zahnersatz mit Zahnpasta putzen

Was für Zähne entwickelt wurde, kann doch für den Zahnersatz nicht verkehrt sein? Doch! „Zahnpasta sollte man wegen der darin enthaltenen Putzkörper nicht zum Reinigen von Prothesen verwenden“, so Julia Thome.

Diese kleinen Schleifpartikel können die Oberfläche der Prothese zerkratzen.

Die bessere Wahl: Seife oder eine Reinigungspaste, die für Zahnprothesen gemacht ist. Unter fließend warmen Wasser lässt sich damit der Zahnersatz mit Hilfe



Zahnpasta ist tabu: Für Zahnprothesen lieber Reinigungspasten oder Seife verwenden.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

einer Prothesenbürste schrubben. Übrigens: Gebissreiniger-Tabletten allein reichen Thome zufolge für die Reinigung nicht aus.

Fehler 4: Prothese in Desinfektionslösung aufbewahren

Nachts sollte die Prothese raus aus dem Mund, sofern die Zahnärztin oder der Zahnarzt nicht ausdrücklich etwas anderes empfiehlt. Bleibt der Zahnersatz über Nacht im Mund, kann das nämlich

die Schleimhäute reizen. Doch wohin mit dem herausnehmbaren Zahnersatz? So naheliegender das nächtliche Bad in einer Desinfektionslösung auch scheint – Zahnärztin Julia Thome rät davon ab.

Die aggressiven Substanzen können das Material auf Dauer spröde machen. Ihr Rat: den herausnehmbaren Zahnersatz in einem Glas mit Leitungswasser aufbewahren. (DPA)

Immer für Ihre Gesundheit vor Ort für Sie da.

Sperber-Apotheke

Apotheker Jannis Lang
Hannoversche Straße 4B · Großburgwedel
Tel. 05139 - 896770 · Fax 05139 - 896771
www.sperberapotheke.de

tägl. von 8.00 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet,
samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr

Sperber
über 60 Jahre

WEIL ES ZU HAUSE AM SCHÖNSTEN IST

... sorgen wir dafür, dass Sie dort so lange wie möglich bleiben können.

Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen

Wir unterstützen Sie und Ihre Angehörigen einfühlsam und zuverlässig in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege. Wir sind für Sie da. Jederzeit.

DIAKONIASTATIONEN HANNOVER
Häusliche Alten- und Krankenpflege

Ehlbeck 2 | 30938 Burgwedel
Tel. 05139 27002 | www.dsth.de
@diakoniestationenHannover

Lust auf einen tollen Job? Einfach & schnell bei uns bewerben: <https://kontakt.dsth.de>

Wie Senioren trotz Diabetes aktiv und zuversichtlich bleiben

Leiden Senioren oder Seniorinnen an Diabetes, kann die chronische Krankheit das Gefühl, alt zu werden, noch einmal verstärken. Doch das muss nicht so sein, heißt es im Apothekenmagazin „Diabetes Ratgeber“ (Ausgabe 4/2025).

„Wer sich subjektiv kränker fühlt, fühlt sich meist auch älter“, so Susanne Wurm, Gerontologin und Gesundheitspsychologin an der Universität Greifswald. Um dem entgegenzuwirken, rät sie zu drei Dingen:

- **Umdenken:** Machen Sie sich bewusst, dass Sie der Krankheit nicht hilflos ausgeliefert sind. Sie können sie beeinflussen.
- **Schöne Erlebnisse:** Konzentrieren Sie sich nicht nur auf den



Ein aktiver Lebensstil hilft dabei, sich jünger zu fühlen.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

Diabetes, sondern planen Sie etwas, das Ihnen Freude macht. „Menschen, die regelmäßig positive Gefühle im Alltag erleben, fühlen sich jünger“, sagt die Psychologin.

- **Aktiv werden:** Vielleicht täte

ein anderer Lebensstil mit mehr Bewegung gut? Gehen Sie es ganz praktisch an. „Es lohnt sich, nicht einfach zu denken, in meinem Alter ist das jetzt halt so“, sagt Susanne Wurm. (DPA)

Eigener Fahrdienst **TAGESPFLEGE** **Kennenlern-Gutschein**
Sabine Schmidtke

Lust auf Gesellschaft und Abwechslung?

Vom Frühstück bis zum Kaffeetrinken in familiärer Atmosphäre. Unser Fahrdienst kann Sie auf Wunsch abholen und sicher nach Hause bringen. Vereinbaren Sie gleich einen Termin!

Mo. – Fr. 08:30 Uhr - 16:30 Uhr

Wächterstieg 9
31303 Burgdorf
05136/ 804 64 99
www.tagespflege-schmidtke.de | info@tagespflege-schmidtke.de

Auf dem Amtshof 3
30938 Burgwedel
05139/ 951 92 78
www.tagespflege-schmidtke.de

Gemeinsamkeit statt Einsamkeit

Massage/-therapie Burgdorf

Therapie & Entspannung

Ausgebildeter Masseur und med. Bademeister: bei Verspannungen, nach Verletzungen, bei Migräne und zur Entspannung.

Kontakt:
Tel.: 0170 9119508
WhatsApp: 0170 9119508
www.SimSeMobilemassage.com

5,- Rabatt

Jens Brandstädter
Ambulante Pflege & Intensivpflege

Tel.: (0 51 39) 28 04 Fax: (0 51 39) 89 53 09
info@burgwedel-pflegedienst.de
www.burgwedel-pflegedienst.de

Ambulante Pflege Burgwedel

Ihr Pflege- und Palliativdienst mit Herz und Kompetenz

24 Stunden kompetent versorgt

Vor dem Hagen 2 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg
Telefon (05135) 14 75 · 24 Stunden erreichbar
www.ambulante-pflege-burgwedel.de

WohnPark Großburgwedel
Die Alternative für das Wohnen im Alter.

Betreutes Wohnen für Senioren

05139 986500
info@wohnpark-grossburgwedel.de
www.wohnpark-grossburgwedel.de

Familienunternehmen seit 25 Jahren

im Herzen von Großburgwedel

EichenHof Burgwedel
Wertvolle Zeit im Alter.

Ambulante Pflege & Tagespflege EichenStube

05139 986580
info@eichenhof-burgwedel.de
www.eichenhof-burgwedel.de

Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.

Ambulante Pflege JANZ

Wettmar Kleinburgwedel Engensen
Großburgwedel Thönse
HB Oldhorst
NB FB
Isernhagen KB

Dammstraße 7 • 30938 Burgwedel
www.pflegedienst-janz.de
Telefon (05139) 895816

Mit Freude geben wir bekannt,
dass wir am 29.07.2025
in Sehnde geheiratet haben!

Martina Guse vorm. Heinzendorf
&
Michael Guse



24208501_002625

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Ich bin jetzt auf dem Weg zu Roswitha.

Ernst Bergmann

* 23.8.1938 † 24.7.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Jörg
Bernd und Ilona
Dirk und Birte
Elisabeth mit Lea und Tarek

31311 Altmerdingsen, Führenwinkel 12

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 8. August 2025, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Altmerdingsen statt. Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir höflichst Abstand zu nehmen. Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

24354401_000125

Am 24. Juli 2025 verstarb im Alter von 86 Jahren
unser Alterskamerad, der Hauptfeuerwehrmann

Ernst Bergmann

Der Verstorbene war lange Jahre Mitglied der freiwilligen
Feuerwehr und Gründer der örtlichen Jugendfeuerwehr.
Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Freiwillige Ortsfeuerwehr Altmerdingsen

24777101_000125

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Geburtstag

Jubiläum

Konfirmation

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel,
der samstags über 75.500 Haushalte
erreicht, sind alle informiert und
benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand
von Musterbüchern in unserer
Geschäftsstelle:**

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

oder per Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben
nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.
Hermann Hesse

Norwin Schellin

* 29.5.1941 † 26.7.2025

Du bleibst immer in unseren Herzen.

**Deine Helga
Axel und Nicole
Anke und Maic
Jette und Lasse
Volkhard
Marion
sowie alle Angehörigen**



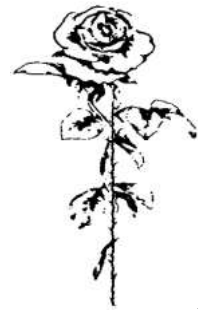
Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 7. August 2025,
um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte,
Am Stadtpark, statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt später im FriedWald Uetzer
Herrschaft im engsten Familienkreis.

Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir
um eine Spende für die Deutsche Parkinson Vereinigung e.V.,
Regionalgruppe Lehrte, IBAN DE56 2519 3331 7011 6911 00,
Kennwort: Trauerfall Norwin Schellin.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

24709601_002625



Meine über alles geliebte

Sigrid

lebt nicht mehr

Am Nachmittag des 07.07.2025 war ihre endlos
scheinende Kraft versiegt, ich musste sie gehen lassen.

Seit mehr als 40 Jahren bist Du in meinem Herzen,
Du wirst dort sein solange ich lebe.

Dein Christian

In Erfüllung ihres ausdrücklichen Wunsches wurde Sigrid's Beisetzung
in aller Stille vollzogen.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139/1816

24773101_002625

Anzeigenschluss für
die nächste Ausgabe:
**Donnerstag,
12.00 Uhr!**

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

**Ärztendienst
Burgwedel/Isernhagen/
Altwarmbüchen:**
Für den Bereitschaftsdienst gilt
ebenfalls die bundesweite
Rufnummer 116 117 sowie
folgende Zeiten für den
fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Behindertentransport
und Hausnotruf DRK**
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isern-
hagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon
Kinderschutzbund**
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit
unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenbeförderung
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst
Burgdorf, Lehrte, Sehnde,
Uetze:** 2.8./3.8.: Dr. v. Witzendorf,
Tel.: (05132) 575 75

Burgwedel: 2.8./3.8.: Fachzentrum
für Kleintiermedizin, Langenhagen,
Tel.: (0511) 51 52 78 40

Apotheken
**Hinweis: Die Apothekerkam-
mer Niedersachsen informiert,
dass ab dem 1. Januar 2025 kei-
nen gedruckten Notdienstplä-
ne mehr für Apotheken zur Ver-
fügung gestellt werden. Online
ist jeweils tagesaktuell abzurufen,
welche Apotheke dienst-
bereit ist:**
**www.apothekerkammer-nds.de
oder www.aponet.de.**

(Alle Angaben ohne Gewähr)

Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:
In der zentralen Bereitschafts-
praxis am KRH Klinikum Lehrte,
Manskestr. 22, werden Patienten
außerhalb der regulären vertrags-
ärztlichen Sprechstunden zu den
folgenden Zeiten versorgt:
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und
17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist
unter der bundesweiten Rufnummer
116 117 zu erreichen.
Die Bereitschaftsdienstzeiten für
den Fahrdienst lauten wie folgt:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/
Rettungsdienst**
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Liebe und gemeinsame Erinnerungen sind
das wertvollste Vermächtnis von allen!



Marco Hilgraf

* 5.3.1982 † 25.7.2025

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben
**Deine Anni, Dein Jonas
Deine Mama Assunta, Dein Vater Dirk
Deine Schwiegereltern Reinhard und Ulrike
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag,
den 8. August 2025, um 14 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf,
Niedersachsenring, statt. Von Beileidsbekundungen am Grab und dem Tragen
von Trauerkleidung bitten wir abzusehen.

Anstatt freundlich zugedachter Blumen bitten wir im Sinne von Marco um eine
Spende zugunsten der TSV Burgdorf e. V. Handballabteilung oder dem
Palliativzentrum Infitas gGmbH Burgwedel, Kennwort: Marco Hilgraf.

Bestattungen Volkman GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

24470102_000125

„Denn wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen wir.“

Ilse-Dorothea Dauer-Böhm

geb. Dusche

* 17.08.1931 † 19.07.2025

In Liebe und Dankbarkeit

**Klaus Heuer mit Familie
Kathrin Nixtatis, geb. Dauer mit Familie
Axel Dauer mit Familie
Kirsten Bruns, geb. Dauer mit Familie**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 22. August 2025, von 14:00 Uhr -17:00 Uhr, auf dem
Wöhler-Dusche-Hof, Am Ortfelde 40, 30916 Isernhagen statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende für den
Nordhannoversches Bauernhaus Museum Isernhagen e.V. Stichwort: ILSI
IBAN: DE94 2505 0180 1052 2722 57 BIC: SPKHDE2HXXX

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

24776401_002625

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du dich so wohlgeföhlt hast.

Rolf Niebuhr

* 31. Oktober 1940 † 26. Juli 2025

Du warst der Mittelpunkt
unserer Familie!

**Deine Rita
Susanne und Torsten
Andi und Janne
Jannik und Kim
Lizzy und Niclas**

Die Beerdigung findet am Mittwoch,
dem 6. August 2025 um 11 Uhr von der
Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Bestattungsinstitut Jürgen Meyer Inh. Torben Bahlau, Schmolkamp 4, 29358 Eicklingen

24685101_002625

Unser „**Opi Uwe**“ hat diese Welt verlassen

Mit seinem klugen Kopf, seinem stillen Humor und seinem unermüdlichen Wissensdurst war er uns stets ein Vorbild. Bis zuletzt wollte er verstehen, entdecken und lernen.

Er liebte es, Rätsel zu lösen – große wie kleine – und verstand es, mit Geduld und Scharfsinn selbst die kniffligsten Fragen anzugehen.

In unseren Herzen lebt er weiter – in den Erinnerungen, die bleiben, in den Gesprächen, die er geprägt hat, und in jedem Rätsel, das wir nun für ihn lösen.

Danke für die schöne Zeit
Anjabelle, Hartmut, Dominique, Alexander, Mariella, Carina, Noah, Gisela und Wilhelm



Du hast deine letzte Reise angetreten

Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb unsere Schwester, Schwägerin, Tante und Patentante

Elke Börner
* 20. März 1960 † 30. Juli 2025
im Kreise ihrer Familie.

Christine Schwalm, geb. Börner
Karsten und Irmhild Börner
Matthias Börner und Isabell
Malte Börner und Nina
Manuela Schwalm
Alexander und Birgit Klaffke
mit Selina und Remo

Ein Gedenkgottesdienst wird am Mittwoch, 6. August 2025 um 15 Uhr in der Kirche St. Marien in Sehnde abgehalten.
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Das Sichtbare ist vergangen,
es bleiben nur die Liebe und die Erinnerung.

Hanna Deimann
geb. Wiede
* 10.05.1923 † 24.07.2025

In tiefer Verbundenheit und Dankbarkeit

Dein Sohn Peter mit Petra
Dein Enkel Phil mit Carolin, Frida und Anna
Deine Enkelin Uta mit Silas, Jari und Lotte
Dein Neffe Rolf und Deine Nichte Anita

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 08. August 2025 um 12.00 Uhr in der Kapelle des Engenser Friedhofs statt.
Die anschließende Beisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816



♥ Bine ♥ Micha ♥ Marco ♥ Nina ♥

Wenn ihr mich sucht, sucht in euren Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden, lebe ich in euch weiter.
Rainer Maria Rilke

Matthias Drefs
* 08.11.1964 † 26.07.2025

In Liebe nehmen wir Abschied von unserem lieben Sohn, unserem Bruder und Onkel

**Inge und Viktor Drefs
Martina Kipar und Thorsten Henke
Steffi Drefs**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 15.08.2025 um 14.00 Uhr in der St.-Urban-Kirche in Dedenhausen statt.
Ausführung: Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz-, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

♥ Lotta ♥ Flo ♥ Ilvie ♥

„Kein Wort“ kann beschreiben, wie weh es tut, dass du nicht mehr bei uns bist.

Werner Rüdiger
* 4.1.1946 † 5.7.2025

Wir werden dich sehr vermissen.

Deine Gabi und Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 14. August 2025, um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir um eine Spende an das Hospiz Infnitas, IBAN DE20 2519 0001 0931 4881 00, Kennwort: Trauerfall Werner Rüdiger.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Erinnern Sie sich noch an das Frühlingslied „Alle Vögel sind schon da“? In Deutschland steht der dort besungene Star auf der Roten Liste der gefährdeten Arten – wie viele weitere heimische Lebewesen, deren Lebensräume schwinden. Es liegt in unserer Hand, ihr Überleben zu sichern und unsere Lebensgrundlage zu erhalten.

Helfen auch Sie mit, den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen, bedrohte Tierarten und ihre Rückzugsgebiete zu schützen, um sie auch noch für nachfolgende Generationen erlebbar zu machen. **Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der Arbeit der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.** Wir fördern Natur- und Umweltschutz sowie das Naturerleben – auch für Kinder.

Deshalb setzt sich die Stiftung, ganz im Sinne ihres Gründerpaares (dem legendären Tierfilmer Heinz Sielmann und seiner Frau Inge Sielmann), mit viel Leidenschaft und aller Kraft für die Vielfalt der Natur und ihrer Erhaltung ein.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragen und beraten Sie gerne unter 05527 914 419

www.sielmann-stiftung.de/testament

DZI Spenden-Siegel

Wir trauern um unseren Schützenbruder und Ehrenmitglied

Günther Baye

der uns im Alter von 90 Jahren für immer verlassen hat. Günther Baye trat 1951 in das Schützen-Corps Lehrte ein. Für seine langjährige Vereinstreue gebührt ihm unser aufrichtiger Dank.

Wir werden unseren Schützenbruder stets in guter Erinnerung behalten.

**Schützen-Corps Lehrte e.V. von 1875
Der Vorstand**

Ich habe die Sonne des Tages gesehen, die Sterne, den Mond beim Schlafengehen. Nun ist die Zeit nach Qualen und Wachen die Augen in Frieden zuzumachen.

Wir nehmen Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Schwester, Oma und Uroma

Margot Kübek
geb. Eichhorn
* 05. 05. 1941 † 18. 07. 2025

In Liebe und Dankbarkeit:
**Sonja und Andreas
Kerstin und Oliver
Marianne und Bert**

Die Enkel
**Lisa, Naomi, Melanie,
Samantha und Natalie mit Familien**

**Traueranschrift:
Sonja Sander, Domagkweg 43, 30627 Hannover**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 08.08.2025 um 14:30 Uhr auf dem Stadtfriedhof in Celle statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Begleitet durch Brüsewitz - Wegener Bestattungen Hannover ☎ 0511 6043222 / Burgdorf ☎ 05136 9065711

Geburt - Verlobung
Hochzeit - Trauerfall
Danksagung - Glückwunsch?
Ihre Familienanzeige
in den **Marktspiegel**

Das Isernhagener Bestattungshaus

RICHARD EGGERS GmbH
BESTATTUNGSINSTITUT
Tel. 0511 - 6 15 16 17
24/7 Bereitschaft

Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggerts-bestattungen.de

mehr Sicherheit
mehr Transparenz
mehr Kompetenz

Bestattungen Volkmann GmbH
05136 5544 | 05175 7715577
Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar.
In, um, aus und für **Burgdorf** und **Immensen**.

Yannick, Klaus und Thorsten Volkmann

Ihr zertifizierter und qualifizierter Bestatter des Vertrauens seit 75 Jahren in Burgdorf.

ZH ZERT

GERHARD FISCHER
TISCHLERMEISTER

An der Schanze 3
31319 Sehnde
(05138) 89 62
(0177) 80 20 694
fischlerei@fischer-haimar.de

Innen- und Außenbau
Bauelemente
Bestattungen

Tabuthema Bestattungskosten
wer muss hierfür später bezahlen?

Sorgen Sie vor und zahlen Sie hierfür schon zu Lebzeiten für Ihre Bestattungsvorsorge z.B. bei Treuhand AG ein. Somit entlasten Sie Ihre Angehörigen, zumindest in finanzieller Hinsicht, nach Ihrem Tod. Reden wir darüber, wir beraten Sie gern individuell und kostenlos.

Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

Schrader-Cordes
BESTATTUNGEN

Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8
www.schrader-cordes.de

In Erinnerung an unseren guten Freund
Kurt Wagner
 † 08.07.2025
 In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Henning	Elke	Rambo
Giovanna	Achim	Thomas
Barbara	Inge	Sigrid
Jürgen	Uta	Wolfgang
Barbara	Hermann	Doris
Ela	Katja	Ingo
H-W	Renate	Reini
Bernd		

Du wirst immer in guter Erinnerung bleiben.

Traurig dich zu verlieren, erleichtert, dich erlöst zu wissen,
 dankbar mit dir gelebt zu haben.

Ilse Berkefeld
 geb. Pohl
 * 12. September 1939 † 26. Juli 2025

In Liebe und Dankbarkeit
Birgit und Thomas Kalberlah
Raquel und Michelle
Angela Berkefeld und Matthias Kinas

31228 Peine, Zum Eichholz 72
 Die Beisetzung der Urne findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Ebermann-Gaus, Feldstraße 1, Peine, Tel. 05171 / 25 8 25
 Die Gedenkseite für Ilse Berkefeld finden Sie unter www.ebermann-gaus.de

Sigrid Sonntag
 * 21. 3. 1953 † 20. 7. 2025

In tiefer Trauer
Martin und Michael

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.
 Betreuung: Garvens Bestattungswesen, Tiefe Str. 42, 31275 Lehrte

Wer ihn gekannt hat, weiß, was wir verloren haben.

Kurt Wagner
 * 29.4.1942 † 8.7.2025

In stiller Trauer
Deine Ruth
Thomas und Susanne
mit Fabian

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

*Ihr seid jetzt traurig, aber ich werde euch wiedersehen.
 Dann wird euer Herz sich freuen
 und eure Freude wird euch niemand nehmen.
 Johannes 16,22*

Dr. Kirsten Faulmüller
 geb. Frenzel
 * 21.02.1941 † 07.07.2025

Dein Horst
Wolfdieter und Petra mit Endrik und Jule
Karen und Ralf mit Louisa
Claudia mit Lilly und Lina

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Montag, dem 11.08.2025, um 13.00 Uhr von der Kirche St. Nathanael, Hartenbrakenstr. 27, 30659 Hannover aus statt.
 Von Beileidsbekundung am Grab bitten wir abzusehen.

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
 und eine Last fallen lassen dürfen,
 die man lange getragen hat,
 ist eine köstliche, wunderbare Sache.
 Hermann Hesse*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutter und unserer Oma

Elfriede Sennholz
 geb. Lüders
 * 5.10.1928 † 28.7.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Heidi
Tanja und Lars

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

*Die Spuren des Lebens verwehen,
 die Erinnerungen bleiben.*

Unser Bruder und Schwager

Wolfgang Nötzold
 * 5. September 1935 † 8. Juli 2025

durfte nach einem erfüllten, langen Leben einschlafen.

Ingrid Tesch mit Familie
Frank und Emmi Nötzold
Annegret Tarabai

Wir nehmen Abschied am Freitag, dem 8. August 2025, um 14 Uhr auf dem Waldfriedhof Wettmar.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

*Ihr seid jetzt traurig, aber ich werde euch wiedersehen.
 Dann wird euer Herz sich freuen
 und eure Freude wird euch niemand nehmen.
 Johannes 16,22*

Dr. Kirsten Faulmüller
 geb. Frenzel
 * 21.02.1941 † 07.07.2025

Dein Horst
Wolfdieter und Petra mit Endrik und Jule
Karen und Ralf mit Louisa
Claudia mit Lilly und Lina

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Montag, dem 11.08.2025, um 13.00 Uhr von der Kirche St. Nathanael, Hartenbrakenstr. 27, 30659 Hannover aus statt.
 Von Beileidsbekundung am Grab bitten wir abzusehen.

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

Man sieht die Sonne langsam untergehen
 und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

Lothar Klauß
 * 10. 6. 1951 † 28. 7. 2025

Und immer wieder geht die Sonne auf...
Deine Ingrid, Jens mit Carl, René und Andrea

Die Beisetzung findet im engsten Kreis statt.

Bestattungsinstitut Jürgen Meyer Inh. Torben Bahlau, Schmolkamp 4, 29358 Eicklingen

In Dankbarkeit für ein langes und erfülltes Leben
 nehmen wir Abschied von meiner Mutter,
 Schwiegermutter, Oma und Uroma

Gertrud Riebe
 geb. Thiele
 * 1.10.1928 † 27.7.2025

In stiller Trauer
Andreas und Elke
Tobias
Sanja
Alissia und Adrian mit Aurelia

Die Urnenbeisetzung erfolgt auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544,
 in Immensen Tel. 05175 7715577

*... und immer sind da Spuren Deines Lebens.
 Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.*

Inge Krause
 geb. Preukschat
 * 11.06.1932 † 27.07.2025

In Liebe
Peter und Monika
Thomas und Katrin
Andrea und Feliks
Helga

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Nachruf

Nils Hagen Geist
 18.06.1983 – 19.07.2025

Mit unendlicher Trauer nehmen wir Abschied von unserem Mitspieler #11, dessen Herz für Baseball schlug und der mit seiner Energie, seinem Lächeln und Teamspirit alle berührte.

Du hast auf dem Spielfeld gekämpft, gelacht und gelebt – nun spielst du in einer anderen Liga, die wir noch nicht sehen können.

Dein Platz in unseren Reihen bleibt leer, aber du lebst weiter in jeder Erinnerung und jedem Spiel.

Danke für die gemeinsamen Momente:
Dein Team der Hänigsen Farmers




*Du hast für uns gesorgt, geschafft
 oft über deine Kraft,
 nun ruhe sanft, du gutes Herz,
 wer dich gekannt, fühlt unseren Schmerz.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Irmgard Mussmann
 geb. Scholz
 * 1.6.1939 † 26.7.2025

Du bleibst immer in unseren Herzen.
Frank und Carola
Susanne und Martin mit Annika
Juliana und Frederick mit Emma
Holger und Jessica

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Am 27.06.2025 verstarb Herr

Rolf Stender

Herr Stender gehörte in den Jahren 1961 bis 1974 dem Rat der ehemaligen Gemeinde Sehnde an. Er war 1974 Mitglied des Interimsrates der Gemeinde Sehnde.
 Nach der Verwaltungs- und Gebietsreform wirkte er von 1974 bis 1991 im Rat der Stadt Sehnde mit.
 Herr Stender war von 1986 bis 1991 als Mitglied im Finanzausschuss sowie im Werkausschuss der Stadt Sehnde tätig.
 Er hat sich in den langen Jahren seiner kommunalpolitischen Tätigkeit verdienstvoll für die Belange der Bürgerinnen und Bürger eingesetzt, wofür ihm im Jahr 1991 die Wappennadel der Stadt Sehnde verliehen wurde.
 Rat und Verwaltung der Stadt Sehnde werden Herrn Stender stets ein ehrendes Gedenken bewahren.
 Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Familie, seinen Angehörigen und Freunden.

Stadt Sehnde
Kruse
Bürgermeister

Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Vereinsmitglied


Nils Hagen Geist

Hagen gehörte unserem Verein seit 1986 an und war in der Abteilung Baseball aktiv. Er war viele Jahre ehrenamtlich als Abteilungsleiter und als Schüler-Trainer tätig.

Wir danken ihm für sein großes Engagement und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt der Familie.

Mitglieder und Vorstand
TSV Friesen Hänigsen



Wir können es nicht fassen, dass mein geliebter Mann, unser Papa, Sohn und Bruder nicht mehr lebt.

Heiko Lahmann

* 27.5.1975 † 3.7.2025



Du wirst immer in unseren Herzen sein.
**Stephanie mit Paula und Hanna
 Angelika und Hartmut Lahmann
 Jens und Simone mit Max
 Bärbel Kranz
 sowie alle Angehörigen**

Die Beisetzung hat auf Wunsch von Heiko in aller Stille stattgefunden.
 HERZLICHEN DANK, sagen wir allen, die uns ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.
 Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Er folgte der Sonne.
 Jetzt wärmt uns seine Erinnerung.

Lutz Schick

* 04.12.1953 † 20.07.2025

Dankbar für all die Jahre und Momente.
 Viel zu früh nehmen wir mit tiefer Trauer Abschied von unserem geliebten Vater, Schwiegervater, Bruder und Freund.

Sebastian und Christine mit Elma
 sowie alle Angehörigen
 und im Namen aller,
 die ihn liebten und schätzten

Die Trauerfeier findet am Freitag, 08. August 2025, um 11 Uhr in der Kapelle des Iltener Friedhofes statt. Statt Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende für „Die Wahren Dorff Freunde“ e.V.
 IBAN: DE97 2519 331 7301 4346 00 | BIC: GENODEF1PAT
 Kennwort: Lutz Schick
 Bitte keine Trauerbekleidung - ganz in seinem Sinne.
 Wolfgang Krüger Bestattungen, Sehnde-Iltten, Tel. 05132-7841

Herzlichen Dank
 sagen wir allen, die uns durch Wort, Schrift und Geldspenden sowie durch das letzte Geleit ihre Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Mutter und Großmutter



Edeltraut Piegsa

† 01.07.2025

bekundet haben.
 Unser besonderer Dank gilt dem Altenpflegeservice Uetze GmbH für die liebevolle Pflege, Herrn Patrick Müller für seine einfühlsamen Worte und dem Team vom Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz- für seine persönliche und individuelle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen

Eltze, im August 2025

Wir sagen Danke



für die Anteilnahme am Tod unserer Mutter.

Besonderer Dank gilt Herrn Pater Cherian und dem Bestattungsunternehmen Meinig für die würdevolle Begleitung.

Christine Braun
 † 16.7.2025

**Bärbel Marohn geb. Braun
 Tina Klose geb. Braun
 und Familien**

Lehrte, im August 2025



Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt allen, die Monika in ihrem Leben begleitet haben, für tröstende Worte, liebevolle Umarmungen, Spenden und das Geleit auf ihrem letzten Weg.

Unser Dank gilt auch dem Bestattungsinstitut Krebs für die einfühlsame und würdige Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen
Jürgen Hoff

Hänigsen, im August 2025

Herzlichen Dank



Horst Sahn
 † 25.06.2025

Im Namen der Familie danke ich herzlich für die zahlreichen Zeichen der Anteilnahme, die uns in unserer Trauer begleiten.

Monika Sahn



Ein großes **Dankeschön** möchten wir allen sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Hans-Jürgen Engler
 † 5.7.2025

Im Namen der Familie
Lianne Engler

Hänigsen, im August 2025

Geburt Verlobung Hochzeit Glückwunsch Danksagung Trauerfall

*Ihre Familienanzeige in den
 MARKTSPIEGEL!*

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt. Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt. Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten. Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

**Anzeigenschluss für die
 Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.**


Marktspiegel
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktspiegel
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf,
 Marktstr. 16,
 Tel. (05136) 8 99 40

Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!



Julie
 10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

Sarah & Alex Muster, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt



**Ralf Muster &
 Sandra Beispiel**

werden am 15. 05. 2017
 um 12.30 Uhr
 im Standesamt Musterstadt
 getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme
 am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen


Werner Beispiel

sagen wir allen Verwandten, Freunden
 und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:
 Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt



Danksagung

Heinz-Dietmar Röber

Sehr herzlichen Dank
 sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundeten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen
Dorothee Röber

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Konfirmation

Jubiläum

Geburtstag

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.

Marktspiegel
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktspiegel
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an anzeigen@marktspiegel-verlag.de

► Stellenmarkt



Wir suchen für unsere Märkte in Burgdorf, Uetze, Lachendorf, Region Hannover:

Verkäufer (m/w/d) Bedientheke

Fleisch, Käse, Fisch, Backwaren in Teilzeit & Vollzeit

Deine Aufgaben

- Bedienung und Beratung unserer Kundschaft
- Selbstständig disponieren, präsentieren und Verkauf der Ware
- Einhaltung und Umsetzen von Sauberkeit und Ordnung in der Abteilung

Dein Profil

- Zuverlässigkeit und Flexibilität
- hohe Service- und Kundenorientierung
- Selbstständige Arbeitsweise

Bewirb dich bei uns!

Per E-Mail: bewerbung@cramer-edeka.de oder über unsere Homepage



Wilhelm Cramer GmbH
Sperbergasse 4, 31303 Burgdorf
z. Hd. Frau Nolte

2433901_002625

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12.00 Uhr

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Kirchhorst
- Neuwarmbüchen
- Gartenstadt Lohne
- Lehrte
- Burgdorf

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

2428301_002625

MSA

Kundendiensttechniker (m/w/d)
für die Wartung und Reparatur von medizinischen Geräten.

Die Stelle ist unbefristet und in Vollzeit zu besetzen.

Voraussetzungen:

- ◆ gute handwerkliche Fähigkeiten
- ◆ gute elektrische Kenntnisse
- ◆ Führerschein Kl. B
- ◆ Reisebereitschaft, auch mehrtätig

Wenn zudem Zuverlässigkeit und eine selbstständige Arbeitsweise zu Ihren Stärken gehören, bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per Email.

Gewünschte Bewerbungsarten schriftlich, per E-Mail
Geforderte Anlagen Lebenslauf, Zeugnisse

Rückfragen und Bewerbungen an
Herr Helmut Markau
MSA Geräte-u. Anlagenbau GmbH
Imhoffstr. 36-42, 30853 Langenhagen
Mail: msa_gmbh-hannover@t-online.de

24461901_002625

Menzel Dr. Waldstein

Wir suchen zur Verstärkung unseres Kanzlei-Teams eine/n **Rechtsanwalts-/Notarfachangestellte/r** oder eine **Bürokraft** (m/w/d)

Wir – ein Anwaltsnotar, ein Rechtsanwalt und eine Rechtsanwältin – freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an bewerbung@menzel-waldstein.de.

Dr. Michael Waldstein ♦ **Dieter Menzel** ♦ **Alina Menzel**
Burgdorfer Str. 15, 31275 Lehrte ☎ 05132/888930 ● www.menzel-waldstein.de

21489002_002625

seela
Verkehrsfachschule
Braunschweig

Tel.: 0531-37003-172
E-Mail: info@seelamail.de

Fahrlehrer (m/w/d) werden überall gesucht. Wir bilden Sie aus und vermitteln Ihnen auf Wunsch einen Arbeitsplatz. Komplett förderbar durch öffentliche Träger! Unterkunft vorhanden.

Schauen Sie doch mal vorbei und reservieren Sie sich Plätze für unseren „Schnupper-Tag“!
Wann: **16.08.2025**
Beginn: **10 Uhr**

Lust auf einen Spurwechsel?
Dann nimm die Überholspur und werde Fahrer*in!

2142501_002625

Jetzt für Sie 24 Stunden geöffnet!

Wir nehmen Ihre private Kleinanzeige in unserem Online-ServiceCenter 24 Stunden, sieben Tage die Woche entgegen.

Klicken Sie sich ein!

www.marktspiegel-verlag.de

Marktspiegel

B BURG DORF

Die Stadt Burgdorf sucht eine **Schulverwaltungskraft (m/w/d)** für den Einsatz als Springerkraft in den Schulsekretariaten.

Es handelt sich um eine befristet zu besetzende Teilzeitstelle (25 Std.) der Entgeltgruppe 6 TVöD. Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

burgdorf.de/stellenangebote
05136/898-151 (Frau Lange)
personal@burgdorf.de

Jetzt bewerben!

2475001_002625

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Kirchhorst
- Neuwarmbüchen
- Gartenstadt Lohne
- Lehrte
- Burgdorf
- Schwüblingsen

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

2342801_002625

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel

Danke,
dass du Baumwolle trägst!

Angorakaninchen werden für Wolle ausgebeutet. PETA.de/Angora

FRAUEN FONDS

Mein Leben. Mein Wille.
Mein Frauentestament für eine gerechtere Welt.
frauen-testament.de

miseror
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

@ Ihr digitaler Draht
zum MARKTSPIEGEL auf www.marktspiegel-verlag.de

Wir stellen ein zu sofort!
Lagermitarbeiter
(m/w/d) für unser Baustofflager

BHS Baustoffe
Baustoffe Bau & Gartenmarkt

BHS-Baustoffe Sehnde GmbH
Frau Denise Mey
Peiner Str. 71
31319 Sehnde
denise.mey@bhs-baustoffe.de
bhs-baustoffe.de

weitere Infos oder Onlinebewerbung:
www.bhs-baustoffe.de/stellenangebote

Renommiertes Unternehmen sucht ab sofort Bürokräft (m/w/d) auf einer geringfügigen Beschäftigung od. freiberuflich. Arbeitsort: Lehrte Ost, flexible AZ möglich. Gute PC-Kenntnisse in Word und Excel erforderlich. Herr Junk
☎ 05132/8624380
✉ hannover@jakobgerhardt.de

Arbeitslos?
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bzjanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Su. Mitarbeiter, m. Führerschein u. Erfahrung f. Gartenarbeit i. VZ. Komani Haus u. Garten
☎ 0178/1400445

Gartenhelfer ges. (m/w/d), TZ u. VZ, mit FS, Raum Lehrte, Didis Hausservice ☎ 0173/6125556

Pflegefachkraft (m/w/d) als Qualitätsbeauftragte gesucht für unsere Seniorenreinerichtung in Burgdorf. Arbeitszeit nach Absprache. Bei uns erwartet Sie eine freundliche und familiäre Arbeitsatmosphäre sowie gute Bezahlung. Terminabsprache Mo-Fr 10:30-15:30 Uhr Tel. 05136/880543

► **Neben- und Heimarbeit Angebote**

Reinigungskraft gesucht, Hannover
zentrale Lage, mit Schlüsselstelle. ☎ 0177/6462776

► **Stellenangebote Hauspersonal**

Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit im Privathaushalt
☎ 0177/1477987

Mit einem Klick können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse www.marktspiegel-verlag.de bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKTSPIEGEL.

Meine Familie ist hier.
Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Immobilien- & Wohnungsmarkt

Breuckmann IMMOBILIEN Sabine Breuckmann Verkauf | Vermietung | Beratung Ihre persönliche Immobilienassistentin vor Ort für Sie da. Tel. 05139 9589366

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände. Wir suchen für unsere Kunden... Einfamilienhäuser, Reihenhäuser und DHH, Grundstücke, Mehrfamilienhäuser, Eigentumswohnungen

in und um ... Misburg, Bothfeld, Langenhagen, Isernhagen-Süd

Für Sie vor Ort Britta Kühnast 0511 / 70077-20

Hannoversche Volksbank Immobilien www.hanvbimmo.de

Burgwedel - Wettmar: 2 Grundstücke 340 m² - 730 m² zu bebauen mit einem Einfamilienhaus/Doppelhaus. NURDA-Hausbau GmbH Tel. 05139-996624 www.nurdahaus.de

Lehrte... Charmant modernisierter Bungalow mit 4 Zi., ca. 130m², hochw. EBK, Gä.-WC, 2 Abstellräume, Fahrrad- und Gerätehaus, Garage, ca. 361m² Grdst., Bj. 1973, B: 170,50 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 395.000,- VB von-wuefling-immobilien.de

Burgwedel... Großzügiges RMH mit 5 Zi., ca. 152m² Wfl., Neubau, 2 Bäder, FBH, Hauswirtschaftsraum, Carport und Stellplatz, KfW-55 Standard, ca. 150m² Grundstück, Bj. 2025, B: 13,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 575.000,- von-wuefling-immobilien.de

Lehrte-Steinwedel... Ein-/Zweifamilienhaus mit 7 Zi., ca. 226m², 2000 umfassend modernisiert, Filteranlage im Keller, HWR, EBK, ca. 3.360m² Grdst., Bj. 1911, B: 196,30 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, KP: 320.000,- von-wuefling-immobilien.de

Beste Lage... EFH in Isernhagen-Süd mit 400m² Wfl., 6-8 Zimmer, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, 1.900m² Grdst., Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.550.000,- von-wuefling-immobilien.de

Eigentumswohnungen Angebote

Neubauprojekt! Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 83m² Wohnfläche, Duschbad mit Fenster, Gä.-WC, Abstellraum, FBH, Loggia, elektr. Jalousien, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Bj. 2025, B: 12,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- von-wuefling-immobilien.de

Barrierefreies Wohnen! ETW in Großburgwedel mit 2-Zi., EG, ca. 91m², Duschbad mit Fenster, FBH, elektr. Jalousien, Terrasse, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- von-wuefling-immobilien.de

Neubau! ETW in Großburgwedel mit 3 Zi., ca. 85m², Duschbad, Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, Loggia, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, Fahrradkeller, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 450.000,- von-wuefling-immobilien.de

Häuser Vermietung

Lehrte Köhlerh. exkl. helle 4 Zi. DHH, Wfl. 175qm, PK, 1WB+1DB+GW, ST 85qm, Garten, SP, NKM 1800,- + NK + MS 0177/147 69 26

Wohnungsmarkt Gesuche

Häuser Mietgesuche

Großzügiges Haus ges. Solvente Familie sucht ein geräumiges Haus ab 5 Zimmern mit guter Ausstattung. Gerne mit zwei Bädern (keine Bedingung). Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Steuerberaterin sucht... für ihre Familie ein gepfl. EFH mit mind. 4 Zimmern u. schönem Garten in familienfreundl. Lage. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Schönes Grdst. ges. Leitender Angestellter su. ein gepflegtes Haus ab 120 m² Wfl. in verkehrsgünstiger Lage. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Landschaftsgärtner su. ein solides Haus (RH o. DHH) mit mind. 3 Zimmern in ruhiger Lage. Auch zum Renov./San. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Reprä. Haus ges. Dipl.-Ing. sucht ein großzüg. Haus/Villa ab 180m² Wfl. mit lux. Ausstattung in bester Lage. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

SUCHE HAUS auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. 0176 86 09 98 68

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2.Reihe, Resthof, o.ä 0176 15 41 63 72

International helfen - mit Ihrem Testament Für weitere Informationen: www.dkfz.de/testamentspende

Einfacher geht es kaum! Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

Baugrundstücke Angebote

Isernhagen-Süd... Traumhaftes Grdst. in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m² Grdst., KP: 1.550.000,- von-wuefling-immobilien.de

Läden Angebote

Eigentumswohnungen Gesuche

4-Zimmer-ETW ges. Vertriebler sucht eine großzügige Eigentumswohnung in einem gepflegtem Wohnhaus. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Zurück zur Familie! Rettungssanitäter möchte zurück in die Heimat u. su. mit seiner Partnerin eine gepfl. 3-Zi.-ETW. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Zweitwohnung gesucht! Pendlerin sucht eine gepfl. 2-Zi.-ETW, gerne mit Balkon und guten Einkaufsmöglichkeiten. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

2-Zimmer-Wohnung

Brauchen Sie einen Handwerker? Sofas, Sessel, Stühle modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen. Stuhlsitze beziehen ab 30,- € Michael Eggers Mellendorf, Wedemarkstr. 74 Telefon (05130) 46 42 www.polsterei-eggers.de

Haushaltsauflösungen Entrümpelungen An- und Verkauf Thomas Ertel 0172 5 13 03 44

Dachdecker Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma M. Schneider (0178) 7887220

Entrümpelung Die Räumungsexperten aus Sehnde Haushaltsauflösungen mit Nachlassverwertung An- und Verkauf Natalija Neumann 0160 99883155

aktasderpacktds.de 0511/5347369 Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.

Gärtner Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860 Gartenpflege zum FP 0163/7709224

Umzüge HOFFMANN UMZÜGE Umzüge Haushaltsauflösung Entrümpelung (05139) 9 53 10 40 Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Firma Blum Kaminholz Buche, Birke, Eiche, Nadelholz 051451 64 71

Für den Garten Garten- u. Landschaftsbau Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. ☎ (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

Gartenpflege Fehim Özdemir 24-Std.-Service-Sturmschäden Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikalisieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus Schnell u. preiswert Telefon 05139/59 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12 Uhr

Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Vorschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11

Gartenpflege aller Art, Gartenhausbau, Zaunbau uvm., ☎ (0 15 20) 8 68 88 14

Zaunbau, Heckenschnitt mit Entsorgung ☎ 0160/7609528

Verkauf Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele Telefon (05138) 6015670 www.blech-center-sehnde.de

Firma Blum Kaminholz Buche, Birke, Eiche, Nadelholz ☎ (0 51 45) 64 71

Ankauf Silber-Gold-Münzen Briefmarken, An- und Verkauf Sammlerladen Ralf Miedek Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr Schützenstraße 22 / Lgh 0511-778172

Achtung großer Ankauf! Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepel. zum fairen Preis ☎(0152) 15 23 78 11

Seriöser Ankauf von Pelzen, Schreib und Nähmaschinen, Schallplatten, Porzellan, Puppen, Zinn, Silberbestecken, Schmuck, Bierkrüge, Golfschläger, Bücher. 0157/53299385 Böhmer

Suche Ladegerät f. Bosch PSR1200 LI-2 Akku-Schr. ☎ 0175/5338502

Stoß! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krepel ☎ 0 16 38 30 97 83

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (039403) 9 41 68

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht Su. E-Bike ☎ 0157 85740057

Suche Uhren aller Art 01605319258!

Verkauf PKW Verkauf PKW

Golf Cabriolet - Bon Jovi, Bj. 1995, Top gepflegt, TÜV neu, 3300€ ☎0170 280 33 14

Ankauf Pkw

Autoankauf schnell - fair - bar auch Mängel, Unfall, Export 05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

Ankauf Motorräder

Roller, Motorräder, Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt.05121/2068883

Campingfahrzeuge Ankauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Veranstaltungen Flohmarkt 10. August IKEA GROSSBURGWEDEL

Einfacher geht es kaum! Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

Verschiedenes Modellbahner suchen Eisenbahn, Zubehör, Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175/7774499

Taino Yuna Smoker Massiver Grillwagen BBQ für 150 € Tel. 05085 - 6386

Swarovski Kristallfiguren gesucht auch Sammlungen ☎ 01749092434

Marktspiegel Burgdorfer & Uetzer Nachrichten Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten Lehrter & Sehnder Nachrichten

Verantwortliche Redakteure: Redaktion/Burgdorf: Franka Haak (fh), E-Mail: redaktion.burgdorfermarktspiegel-verlag.de; Redaktion/Burgwedel: Birgit Schröder (bs), E-Mail: redaktion.burgwedelermarktspiegel-verlag.de; Redaktion/Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg), E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de

Anzeigenschluss: Samstagausgabe: donnerstag, 12 Uhr

ADA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter BVDA

In digitaler Form können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

Mein Testament für das Deutsche Krebsforschungszentrum. Denn ich möchte etwas hinterlassen.

www.dkfz.de/testament dkfz. DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM IN DER HELMHOLTZ-GEMEINSCHAFT



Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Erinnern Sie sich noch an das Frühlingslied „Alle Vögel sind schon da“? In Deutschland steht der dort besungene Star auf der Roten Liste der gefährdeten Arten... Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragen und beraten Sie gerne unter 05527 914 419 www.sielmann-stiftung.de/testament

DVD-TIPP
EIN HINREISSEND VERGNÜGLICHER FILM



KÖLN 75 erzählt die mitreißende Geschichte der rebellischen 18-jährigen Vera Brandes, die selbstbewusst und leidenschaftlich alles aufs Spiel setzt, um ihren Traum zu verwirklichen. Gegen den Willen ihrer konservativen Eltern bucht sie auf eigenes Risiko das Kölner Opernhaus, um Keith Jarrett im Januar 1975 für ein Konzert nach Köln zu holen. Sie weiß es noch nicht, aber diese improvisierte Stunde am Klavier, die bis zuletzt zu scheitern droht, wird auf Schallplatte verewigt und von vielen als eines der populärsten Kunstwerke des 20. Jahrhunderts angesehen: Keith Jarretts „The Köln Concert“.

Die „The Köln Concert“-Platte avanciert mit über vier Millionen verkauften Exemplaren zum erfolgreichsten Solo-Jazz-Album aller Zeiten. Inspiriert von wahren Begebenheiten erzählt Regisseur und Autor Ido Fluk in **KÖLN 75** die unfassbare Geschichte dahinter. Im Mittelpunkt steht die junge, zielstrebige und emanzipierte Vera Brandes, die sich in einer männerdominierten Gesellschaft durchsetzt. Mala Emde verkörpert sie brillant als begeisterte Musikliebhaberin, die in den turbulenten Siebzigerjahren unbeirrbar ihren Weg geht. An ihrer Seite: John Magaro als kauziger Keith Jarrett. Seine umjubelte Weltpremiere feierte **KÖLN 75** auf den 75. Internationalen Filmfestspielen von Berlin.

Klimaschutz und Filmvergnügen open air

Das **CINEMA DEL SOL** startet in die 9. Kino-Saison

HANNOVER. Das Cinema del Sol ist das fahrradmobile, solarbetriebene Wanderkino in der Region Hannover. Es besteht aus zwei Fahrradanhängern, die mit je einem 100 Watt-Solarpanel bestückt sind. Im Inneren der Anhänger sind Laderegler, Wechselrichter und der 80 Ah-Solarakku untergebracht. Damit liefern die Akkus jeweils ungefähr 1 kWh Strom. Mit dabei sind auch Leinwand, Soundanlage und der Projektor. Die Kinoanlage benötigt etwa 300 Watt. Jeder Anhänger tankt schon vor der Vorstellung genug Solarpower für die nächste Kinovorstellung. So kann das Cinema del Sol mit dem Fahrrad anreisen, nachhaltige Open-Air-Kino-Vorstellungen veranstalten und im Vorprogramm neue Impulse für mehr Klimaschutz und Nachhaltigkeit vermitteln. Das Cinema del Sol ist ein Projekt des Büro für Naturetainment von Verena und Volker Stahnke und startet jetzt in seine 9. Kino-Saison.

Die 26 eintrittsfreien (!) Vorstellungen werden mit verschiedenen Partnern realisiert. ProKlima - der energycity-Fonds unterstützt ganz unterschiedliche Veranstaltungen bei Abenden mit Klimaschutz- und Nachhaltigkeitsschwerpunkt, die Stadt Hannover ist mit Stadt- und Gartenkultur dabei. In Patten- sen organisiert der Bereich Jugendpflege, aber auch kirchliche Institutionen, Landkreise, Museen, Energieagenturen und Firmen lassen ein Solarkino stattfinden. Hier die Terminübersicht:

2. August: „Dirty Dancing“, Sommerlounge Andreas-Hermes-Platz
6. August: „Strange World“, Spielpark Tiefenriede
7. August: „Checker Tobi und die Seine umjubelte Weltpremiere feierte KÖLN 75 auf den 75. Internationalen Filmfestspielen von Berlin.“
8. August: „Die Monster AG“,



Impression eines Kinoabends im Biergarten Gretchen. Foto: Volker Stahnke

Dreieckswiese an der Sporthalle in Hüpede-Oerie
11. August: „Alles steht Kopf“, Pfarrgarten in Schulenburg
12. August: „Rocca verändert die Welt“, Pfarrgarten in Jeinsen
13. August: „All we imagine as light“, Lutherkirche Nordstadt
15. August: „Die Känguru Verschwörung“, Innenhof der IGS Badenstedt
16. August: „Die einfachen Dinge“, Bergbühne Waldberg Empelde

21. August: „King Richard“, TG Hannover am Bischofsholer Damm
23. August: „BFG – Sophie & der Riese“, in der Scheune am Lindenplatz in Koldingen
28. August: „Der Rosengarten der Madame Vernet“, Stadtpark Hannover
29. August: „Die einfachen Dinge“, Misburger Wald-Forum
30. August: „Wall E – Der Letzte räumt die Erde auf“, Park der Sinne Laatzten

Volker Stahnke kommt mit seinem Fahrradanhänger.
 Foto: Volker Stahnke

- 3. September:** „100 Dinge“, Garten der Titus-Epiphanius-Gemeinde Sahlkamp
- 6. September:** „Prinzessin Mononoke“, am Stadtteilzentrum Ricklingen
- 12. September:** „Mittagsstunde“, am Kulturhaus in Hainholz
- 13. September:** „Downsizing“, am Stadtteilzentrum Weiße Rose Mühlenberg
- 23. September:** „A Human Ride“, Bertha-von-Suttner-Platz

Weitere Infos unter:
www.cinamadelsol.de



Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.

Medizin

ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Hitzenächte befeuern Schlafstörungen

So starten Sie morgens wieder erholter in den Tag

Sommernacht, Dachgeschosswohnung, 26 Grad im Schlafzimmer – hohe Temperaturen lassen Millionen Deutsche in den heißen Monaten nicht schlafen. Wenn dann noch nervös bedingte Schlafstörungen hinzukommen, lässt sich von erholsamem Schlaf nur noch träumen. Schlafprobleme haben sich hierzulande zu einer Volkskrankheit entwickelt! Etwa 7 von 10 Deutschen leiden unter Durchschlafproblemen. Doch ein pflanzliches Arzneimittel lindert nervös bedingte Schlafstörungen und unterstützt so nicht nur beim Ein-, sondern auch beim Durchschlafen!

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen und rund 70 % leiden unter Durchschlafproblemen. Keine gute Nachricht: Betroffene kämpfen mit anhaltender Müdigkeit oder Erschöpfung und sind am Tag gereizt und unkonzentriert. Langfristig können Probleme beim Ein- oder beim Durchschlafen unseren Körper sogar schwächen und ihn anfälliger für Krankheiten machen.

Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag

Wer morgens gerädert aufwacht, hat nachts keine erholsame Tief-



schlafphase gehabt. Wer also endlich wieder erholsam schlafen möchte, sollte laut Experten auf ein Schlafmittel setzen, das den natürlichen Schlafrhythmus nicht stört, die Tiefschlafphase bewahrt und das Durchschlafen fördert. Um nervös bedingte Schlafstörungen wirksam zu behandeln, sollte ein Schlafmittel daher nicht nur beim Einschlafen helfen, sondern vor allem auch das Durchschlafen fördern! Und genau das leistet Baldriparan – Stark für die Nacht.

Bewiesene Wirksamkeit ohne Gewöhnungseffekt
 Seit über 70 Jahren empfehlen Experten das pflanz-

liche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien be-

legt.² Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können

bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt. Besonders wichtig dabei: Das Schlafmittel macht trotzdem nicht abhängig, es entsteht kein Gewöhnungseffekt und die Schlafqualität wird auf natürliche Weise verbessert.

Für Ihre Apotheke:
Baldriparan
 Stark für die Nacht
 (PZN 00499175)

www.baldriparan.de



¹bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • ²Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • Abbildung Betroffenen nachempfunden
 BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 32166 Gräfenberg